



Հայկական գիտահետազոտական հանգույց Armenian Research & Academic Repository



Սույն աշխատանքն արտոնագրված է «Ստեղծագործական համայնքներ
ոչ առևտրային իրավասություն 3.0» արտոնագրով

**This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial
3.0 Unported (CC BY-NC 3.0) license.**

Դու կարող ես.

պատճենել և տարածել նյութը ցանկացած ձևաչափով կամ կրիչով
ձևափոխել կամ օգտագործել առկա նյութը ստեղծելու համար նորը

You are free to:

Share — copy and redistribute the material in any medium or format

Adapt — remix, transform, and build upon the material

5388-5390

059

S-83



ՕՐԱՑՈՅՑ

ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ



Handwritten text, possibly a signature or name, written in dark ink. The text is difficult to decipher due to the cursive style and fading.

2010

059

ՕՐԱՑՈՅՑ

ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ

1873

ԹՈՒԱԿԱՆԻՆ ՔՐԻՍՏՈՍԻ

ԵՒ ՀԱՅՈՑ

ՌՅԻՐ - 1322

Ի ՊԱՏՐԻԱՐԲՈՒԹԵԱՆ Կ. ՊՕԼՍՈՑ

Տ. ՄԿՐՏԶԻ ԱՐԲԵՊԻՍԿՈՊՈՍԻ

Գ. ՊԱՂՏԱՍԱՐԵԱՆ

Կ. ՊՕԼԻՍ

Ի ԳՈՐԾԱՐԱՆԻ Գ. ԶԱՐԴԱՐԵԱՆ

1873

1946

75-7297
G.

Անցեալ տարուան Օրացոյցս
Հայ ժողովուրդը սիրով և ու-
րախութեամբ ընդունեց. շատ
տեղերէ, թէ գրութեամբ և թէ
բանիւ, քաջալերութիւններ ըն-
դունեցինք, որոնք նաեւ հրաւէր
կարդային մեզ սկսած գործեր-
նիս շարունակելու, միանդամայն
խրատէին զմեզ Օրացոյցս իր սո-
վորական դիրքին վերածել որ-
պէս զի կարելի լինի դրպանի մէջ
պահել զայն :

Անսալով բարեկամական յոր-
դորանաց այս տարի ալ Օրա-
ցոյցս, իր սովորական դիրքին
վերածելով, հրատարակեցինք :

Գ. ՊԱՂՏԱՍԱՐԵԱՆ



Ե 2

ՅՈՒՆՎԱՐ

Տ Գ

Թեան Քրիստոսի Ե-
րեկոյնն նախքէ: Յ. Ճրա-
գալոցց Յայտնաւ լեան :
Լր. Անորձի աբբայի:

18

6 ԽՐ. ՏՕՆ ՄՆՆԴԵԱՆ
ԵԻ ՄԿՐՏՈՒԹԵԱՆ
ՏԵՍՈՒՆ: Որքէ է ուր
որ անիջոց: Յ*. Միւր-
որոս լեան արեանն :

19

ՎԴ

19

7 ԽԿՐ. Բ. որ Մննդ-
եան: Մեռելոց: Յ*.
Յոջաննոս Կորապետի:

20

ՎԵ

20

8 ԲԶ. Գ. որ Մննդեան:

21

ՎԶ

21

9 ԳԶ. Դ. որ Մննդեան:
Լր. Աբեղիսի Կոստան:

22

10 ԴԶ. Ե. որ Մննդեան:

23

ՎԶ

ՎԶ. Քո. Լոսանի:

23

11 ԵԶ. Զ. որ Մննդեան:

24

ՎԶ

24

12 ՈՒՐ. Է. որ Մննդեան:

25

13 ԽՐ. Ը. որ Մննդեան:

26

ՎԶ

Է ՏՕՆ Անուանակո-
չութեան Տեառն:

26

14 ԽԿՐ. Թ. զկնի Մննդ:

27

ՎԶ

Ե Զ

ՉԻԼ ԳԻՏԵ

Տ Գ

Լ Գ. ԵժՆանաներորդ
կերպի:

27 15

ԲԶ. Տօն Մննդեան Յով-
հաննու կարապե-
տին: Լ Գ. Յովհաննու
ՈսկեՔերանին:

Դ Ա

ԱԴ

28 16

ԳԶ. Սրբոցն՝ Պետրոսի
հայրապետին, Վլա-
սայ եպիսկոպոսին և
Սբխաղոմայ սարկա-
ւադին:

Դ Գ

ԱԵ

29 17

ԴԶ. Պահք: Յ*. Անտոնի
անապարականին: Հր. Սե-
բաս:

Դ

ԱԶ

Մն. Լուանի:

30 18

ԵԶ. Սրբոց ճգնաւորա-
ցն՝ Անտոնի, Տրի-
փոնի, Պարսամայ և
Ոնտիրիտաի: Յ*. Անա-
նասի և կերպի հայրա-
պետացն Աղէկանոցրից:
ՏՃ. Չէլիճճէ:

Ե

ԱԸ

31 19

Ուր. Պահք:

Դ

ԱԹ

Ե Հ

ՅՈՒՆՎԱՐ

Տ Գ

120 Շր. Սրբոցն՝ Թէոդոսի
Թագաւորին, և ման-
կանցն Եփեսոսի Յ*.
Եւթիմէոսի ճգնաւարին
Ե. Փետրվար:

Խ ԱՎ

221 Կիր. Բ. զկնի Ծննդ:
Հարամնի: Լո. տեա-
նընդառաջ:

Չ ԱԱ

322 Բշ. Սրբոցն Կիրակոսի
և մօրն Յուզիտայի, և
սրբոցն՝ Գորաթիոսի
Պօղիքոսի և Գրի-
գորիոսի:

Օ ԱԳ

423 Գշ. Սրբոցն՝ Վահանայ
Գողթնացւոյն, Եւ-
զինեայ կուսին և հօ-
րըն Փիլիպպոսի և մօ-
րըն Կղօղեայ, և եր-
կուց եղբարցն Սերգ-
եայ և Ապիտոնի և
երկուց ներքինեացն:

Դ Գ.

524 Դշ. պահք:
Լո. Ագաթայ կուսին:
Ա. Բ. Լուսնի:

Վ ԳԻ

Ե	Հ	ԶԻԼ ՀԻՃՃԷ	Տ	Գ
6	25	ԵՂ. Արբոցն՝ Եւզի- նէոսի, Մակարիոսի, Վաղերիոսի, Կանդի- տոսի և Սկիւղասայ: Յ*. Գրեթորէ ապրուս- ձաբանին: Լ. Գ. Տորոթեաց հասան:	A	91
7	26	Ուր. Պաւլոս:	9	91
8	27	Շր. Արբոց Հայրապե- տոցն՝ Աթանասի և Կիւրղի, և Գրիգորի Աստուած արանին: Յ* Գարձ նշխարաց Յովհան- նուս Ոսկեբերանին: ՏՃ. Գործարան պայրածը 4 օր:	10	92
9	28	Իկիր. Գ. զկնի Մննդ: Բարեկենդան Առա- ջաւորաց:	11	90
10	29	ԲՂ. Ա. օր պէջ Առաջ. Յ* լուծումն պահոց յայսմ Եօթնէկէ:	12	97
11	30	Գ. Բ. օր պէջ Առաջ: Յ*. Հայրապետացն՝ Բար- սեղի, Գրեթորէ և Յով-	13	95

Ե

Հ

ՓԵՏՐՎԱՐ

Տ

Գ

Հաննոս Ասիբերանին .

Յիշատակ Տաւելոյ :

12 31 ԴՂ . Գ . օր պհց Առաջ : 12 9A

Հր . Տարեկտախ րնկոց :



ՓԵՏՐՎԱՐ 28 ՕՐ

ՏՃ . Շուպի

13 1 ԵՂ . Դ . օր պհց Առաջ : 10 99

Հր . Լուսնի :

14 2 Աւր . Ե . օր պհց Առաջ : 17 100

Եւ յիշատակ Յովնա-

նու մարդարկին : Յ* .

Տեսանընդատաաջ :

15 3 ՇՐ . Արրոցն՝ Սարգսի 17 101

զօրավարին և որդւոյ

նորա Մարտիրոսին և

չորեքտասան գինուո-

րացն :

16 4 ՔԱՎՐ . Դ . գիւնի Շէնդ : 18 102

Հարսանիք :

Ե	Հ	ԶԻԼ ՀԻՃՃԷ	Տ	Գ
17	5	ԲԶ. Արբոցն Ատովմանց զօրավարաց:	19	1.3
18	6	ԳԶ. Արբոց Սուքիասանց վկայիցն:	20	1.2
19	7	ԴԶ. Պահք:	21	1.0
20	8	ԵԶ. Արբոցն Ոսկեանց քահանայից: Յ*. Եր- կոաց Թեոդորոսաց ին- կայից:	22	1.7
		Վ.Զ. Բու. Լուսնի:		
21	9	ՅԵ. Պահք:	23	1.7
22	10	ՇԲ. Արբոցն Իսահակայ պարթեւի հայրապե- տին Հայոց: Յ. Ղարա- լաճուտի քահանայիցն:	22	1.8
23	11	ԻԿԻՐ. Ե. զկնի Մենդ: Հարսանէ+: Լ. Բու- բարեկենդան:	20	1.9
24	12	ԲԶ. Արբոցն՝ Մարկոսի եպիսկոպոսին, Պիոնի քահանային, Կիւրղի և Բենիամինի սարկա- ւադացն, և սրբոց	27	1.1

վկայիցն՝ Աբղղմսեհի,
Որմզդանայ և Սայե-
նի: Յ*. Նաաակարիք և
յայսմ եօնեկի: Լ. Բ. Մ.
Կաթիկայ առաքելուն:

25 13 Գ. Սրբոց Ղեւոնդ- ԲՎ 111
եանց քահանայիցն:

26 14 Ի. Գ. Պահք. և Տեառ- ԲԸ 112
նրնդ առաջ:

27 15 Ի. Ե. Սրբոց վարդա- ԲԳ 113
նանց զօրավարացն
Հայոց՝ հազար երե-
սուեն և վեց վկայից:
Յիշատակ յեւելոց:

Ծն. Լ. առնի:

28 16 Ուր. Պահք: ՏՏ. Մ. Բ 112
հարբեմ, և Տարեմադ
ՎԿ. Նաաականին: Հր.
Ա. Կար:

1 17 Շ. Կոստանդնուպոլ- Բ 110
սոյ սուրբ Թողովոյն
հարիւր յիսուեն հայ-
րապետացն: Ե. Մար:

Ե 2

ՄՈՒ ՀԱՐԻՄ

Տ Գ

218 ԽԿիր. Բուն բարեկեն- Դ 117
դան: Լս Յ:

(18 Տարեդար) Գահա-
կալուսեան Աղէսանդրի
Բ. Կայսեր Ռուսիոյ):

319 ԲԶ. Ա. օր մեծ պահոց: 2 11V

420 ԳԶ. Բ. օր մեծ պահոց: 0 11A

521 ԴԶ. Գ. օր մեծ պահոց: 7 119

622 ԵԶ. Դ. օր մեծ պահոց: V 115.

723 Ուր. Ե. օր մեծ պահոց: A 111

Լր. Թովմայի ագուսինա-
յայն: Հր. Մոմ զան
ճահոսանն Մովսէսի:

Աս. Քս. Լուսնի:

824 ՇԲ. Զ. օր մեծ պահոց: 9 111

Սրբոյն Թէոդորոսի
զօրավարին. Լս Յ*. Լ
Գեորգիոյն Յովհաննոս
Կարապետին:

925 ԽԿիր. Բ. Քառասնոր. 1. 111

դաց պահոց:
(9 Տարեդար) Գահակա.

Ե 2

ՄԱՐՏ

Տ Գ

Լաւիւնն Լաւի Որնն լաւ
Բաւարին Պաւերին):

10 26 ԲԶ. Ը. օր մեծ պահոց: 11 152

11 27 ԳԶ. Թ. օր մեծ պահոց: 12 150

12 28 ԴԶ. Ժ. օր մեծ պահոց: 13 157



ՄԱՐՏ 31 ՕՐ

ՏՃ. Լա Մարտ

13 1 ԵԶ. ԺԱ. օր մեծ պահոց: 12 157

Հր. Փարիճ. Տճն յիշա-
րակի Եւիւրայ, որ է
Նեկեր պայքան:

14 2 ԱԷ. ԺԲ. օր մեծ պահոց: 10 158

(ՅՅ. Տարեպարչ Մնըն-
պեան Ախիւսոս Իմնա-
նաւել թափաւարին Ի-
պալիոց):

ԼԷ. Լաւնի:

15 3 ՆԸ. ԺԳ. օր մեծ պահոց: 17 159

Սրբոցն՝ Կիւրղի Ե-
րուսաղէմայ հայրա-
պետին և միւսկիւրղի
եպիսկոպոսին և մօր
նորա Աննայի:

16 4 Կիր. Գ. Քառասնոր- 17 13.
դաց պահոց:

17 5 Իշ. ժԵ. օր մեծ պհց: 18 131

(24. Տարեդար) Գահա-
կալանեան Կիյօժ Գ.
Թագաւորին Հօլանդացի)

18 6 Գշ. ժԶ. օր մեծ պհց: 19 132

19 7 Իշ. ժԷ. օր մեծ պհց: 20 133
Լր. Յոզեֆայ:

20 8 Եշ. ժԸ. օր մեծ պհց: 21 132

21 9 Բւր. ժԹ. օր մեծ պհց: 22 130

Յ. Քառասնամե ճանկանց:
Լր. Բենեդիկտոսի աթ-
բոցի: Գարնանսմաթ և
Հասարակած, և լինի օրեւ
և թիշի հասարար:

(76. Տարեդար) Ժնըն-



ԳԱՐՈՒՆ

ՆՊՈՒՅԵՆ

Ե Հ

ՄԱԲՏ

Տ Գ.

- 29 17 ՇՐ. ԻԷ. օր մեծ պհոց : 1 121
 Սրբոց քուսանից մեծն-
 կանցն, որ 'ի Սերաս-
 տիա կատարեցան :
 Տճ. Սեֆեր. Հր. Նեան:
- 30 18 ԻԿիր. Ե. Քառասնոր-
 դաց պահոց : Գաղա-
 սորին:
- 31 19 ԲԶ. ԻԹ. օր մեծ պհոց : 1 120
 1 20 ԳԶ. Լ. օր մեծ պահոց : 2 127
 Ե. Առե՛ւ:
- 2 21 ԳԶ. ԼԱ. օր մեծ պհոց : 0 12V
 3 22 ԵԶ. ԼԲ. օր մեծ պհոց : 7 12A
 4 23 Ուր. ԼԳ. օր մեծ պհոց : V 129
 5 24 ՇՐ. ԼԴ. օր մեծ պհոց : A 10.
 Սրբոց հօրն մերոյ Գը-
 րիգորի Լուսաւորչին
 մուտն 'ի վիրապն : Լոր
 վե՛լե՛նցե՛սն Ֆերբեբան :
- Ա. Ք. Լ. ն. նի :
- 6 25 ԻԿիր. Զ. Քառասնոր-
 դաց պհոց : Գաղա-
 սորին :

Ե 2

ՍԷՖԵՐ

Տ Գ

Յ*. Աւետարան : Լր*.

Ծաղկազարդ :

726 ԲԶ. ԼԶ. օր մեծ պնց : 1 105

(41. Տարեդար) Գահա.
կալաճեան Փեարօ Բ.
Կայսեր Պրադիկտ) :

827 ԳԶ. ԼԷ. օր մեծ պնց : 11 105

(55. Տարեդար) Ծնըն-
դեան Քրիստոնեան Թա-
գասարին Տանկճարփայի) :

928 ԴԶ. ԼԸ. օր մեծ պնց : 15 102

1029 ԵԶ. ԼԹ. օր մեծ պնց : 15 100

1130 Ռ. Թ. օր մեծ պնց : 12 107

1231 ՇԲ. Յիշատակ յարու.

Թեանն Ղապարու :

Հր. Պատեփ որ է իստոար-
անաղ պայրամը՝ առն օր :

Լրամն Լրամնի :



Ե Հ

Տ Գ

ԱՊՐԻԼ 30 ՕՐ

ՏՏ. ՆԻՍԱՆ

13	1	✠ Կիր . Ծաղկազարդ . Լա Յ : Լ ր * . Չապիկ :	17	108
14	2	Աւաղ երկու շաբթի :	17	109
15	3	Աւաղ երեք շաբթի . Յե- շաբաի որսան հոսանաց :	18	170
16	4	Աւաղ չորեք շաբթի :	19	171
17	5	✠ Աւաղ հինգ շաբթի . Տօն Ամենասուրբ Հա- ղորդութեան և յիշա- տակ Ռոմալուային :	20	172
18	6	Աւաղ ուրբաթ . Յիշա- տակ չարչարանաց , խաչելուեն . և թաղ- ման տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի :	21	173
19	7	✠ Աւաղ շաբաթ : Ճը- րագալոյց Չատկի և Աւետումն սուրբ Աս- տուածածնին :	22	172
20	8	✠ Կիր . ՉԱՏԻԿ : Լա Յ : Ռապիտ Հայոց Ռեզե-	23	170

Ե	Հ	ՐԵՊԻԼ ԷՎՎԷԼ	Տ	Գ
---	---	-------------	---	---

ԾՀամբարյումն. Էսկ Յ.
Տինչ ԾՆոր կերակի:

ՎԸ. Ք. Լամանի:

21 9 ԻՏԶ. Բ. օր Չատկի: ԸԶ 177

Յեշարակ Տեւեւոց:

22 10 ԻԳԶ. Գ. օր Չատկի: ԸԾ 17V

23 11 ԴԶ. Դ. օր Չատկի: ԼԳ. ԸԿ 17A

սարք Գեորգ:

24 12 ԵԶ. Ե. օր Չատկի: ԸԿ 179

25 13 Ուր. Չ. օր Չատկի: Յ՝. ԸԸ 1V.

որն է Պարզիլ: ԼԳ.

Մարկոսի Ստեփանոսի:

26 14 ՇՐ. Է. օր Չատկի: ՅԻ. ԸԹ 1V1

չատակ գլխատմանն

Յովհաննու Մկրտչին:

27 15 ԻԿԻՐ. Նոր կերակի: Ը. 1VԸ

Ը. օր Չատկի:

Ծնունդ Լամանի:

28 16 ԲԶ. Թ. օր Յինանց: ՏԾ. 1 1VԻ

Րեդել եղեղ: Հր. Եսու:

29 17 ԳԶ. Ժ. օր Յին:

(55. Տարեդար) Ծնունդ:

Ե

Հ

ԱՊՐԻԼ

Տ

Խ

դեանն Աղեփանդոս Բ.
կայսեր Ռոմանոս):

50	18	ԴԶ. ՃԱ. օր Յինանց :	Գ	170
1	19	ԵԶ. ՃԲ. օր Յինանց:	Հ	177
		Ե. Մայիս. Լո. ՏԵՆ ա- ռասելայն Փելեպոսոսի և Յակովբայ:		
2	20	Ուր. ՃԳ. օր Յինանց:	Ը	177
3	21	ՇՐ. ՃԴ. օր Յինանց :	Չ	178
		Լո. Գեոր Խաչ:		

(46. Տարեդարն) Ծնուն-
դեանն Ծառլ ՃԵ. Թա-
գասարինն Շախարի և Նոր-
Քիկոյ).

4	22	ՉԱՎԻՐ. Սչխարհամատ- րան Կիւրակի: Կանաչ կիրակի :	Վ	179
5	23	ԲԶ. ՃԶ. օր Յինանց: Յ՜. Սորբ Գեորգ: ՏԾ. Խըր- բելէշ:	Ա	1

Ա. Բ. Լ. Գ. Թ. Կ. Ը. Ծ. Ծ.

6	24	ԳԶ. ՃԷ. օր Յինանց :	Բ	Բ
---	----	---------------------	---	---

725 ԴԶ . ԺԸ . օր Յին : Յ*
 Մարկոսի առեօրացանդին :
 Հր . Մոճ զանն ճանտանն
 Հեղեաց եւ գերաւիւն
 Տապանակին :

826 ԵԶ . ԺԹ . օր Յինանց : 11 2

927 ՈՐ . Ի . օր Յինանց : Տճ : 12 0
 Տեղաւոր :

1028 ՇՐ . ԻԱ . օր Յինանց : 13 7

1129 ԻՎԻՐ . Դ . կիւրակէ . 12 V
 Կարօր կերակէ : Հր .
 Երկրորդ իստաւորաց :

1230 ԲԶ . ԻԳ . օր Յինանց : 10 A

Լրանի Լանի :



ՄԱՅԻՍ 31 ՕՐ

Տճ . Լա Մայիս

13 192 ԻԴ . օր Յինանց : 17 9

14 292 ԻԵ . օր Յինանց : 14 1
 | Յ* . Կիտայեան արեւոտի .

Ե Հ

ՄԱՅԻՍ

Տ Խ

Լ Գիւոր Նշխարացն սըր-
բայն Ա.Մանասի հայրա-
պետին :

15	3 ԵԶ. ԻԶ. օր Յինանց :	18	11
16	4 Ուր. ԻԷ. օր Յինանց :	19	12
17	5 ՇԲ. ԻԸ. օր Յինանց :	20	13
18	6 Կիր. Ե. կիրակի . Տօն երեւման Խա- չին :	21	12
19	7 ԻԶ. Լ. օր Յինանց :	22	10
	ՎԸ. Ք. Լ. անի .		
20	8 ԳԶ. ԼԱ. օր Յինանց, Յ. Յովհաննոս Ա. Երարան- ին :	23	17
21	9 ԴԶ. ԼԲ. օր Յինանց :	24	14
22	10 ԵԶ. ԼԳ. օր Յինանց :	25	18
	ԼԴ. Համբարձումն Քը- շխարոսի :		
23	11 Ուր. ԼԴ. օր Յինանց :	26	19
24	12 ՇԲ. ԼԵ. օր Յինանց :	27	20
	(54. Տարեդարց Ծննդ- եան Վիվեոսիայ Թա- գասհայն Անգղիայ) :		

Ե	Հ	ՐԷՊԻԼ Ա.ԽՐԲ	Տ	Խ
25	13	✠Կիր. վ. եցերորդ կիւ- րակէ:	ԲԱ	ԲԻ
26	14	ԲԶ. ԼԷ. օր Յինանց: Ծն. Լ. անի.	ԲԳ	ԲԲ
27	15	ԳԶ. ԼԸ. օր Յինանց: ՏՏ. Րեդի-Լ. անի: Հր. Սիզան:	Բ	ԲԳ
28	16	ԴԶ. ԼԹ. օր Յինանց:	Բ	ԲԴ
29	17	✠ԵԶ. ՀԱՄԲԱՐՉՈՒՄՆ ՔՐԻՍՏՈՍԻ: Լ. Յ: Խ. օր Յինանց: վ. ծանի:	Բ	ԲԵ
30	18	Ուր. ԽԱ. օր Յինանց: Պահք:	Զ	ԲԶ
31	19	ՇԲ. ԽԲ. օր Յինանց:	Զ	ԲԷ
120		✠Կիր. Եօթներորդ կիւրակէ. Երկրորդ Ծաղկազարդ: Լ. Գ*. Հոգեգալուստ: Կիւ-Լ. ԳՕ- նանմար. Ե. Յոանիս: Հր. Սազժոն կիւ-Լ. պայրածը:	Զ	ԲԸ
221		ԲԶ. ԽԳ. օր Յինանց: Յ*. Կասպանդիանոսի Լ. Տօրն Հեղինեայ:	Վ	ԲԹ

Ե Հ

ՄԱՅԻՍ

Տ Խ

522 Գ. ԽԵ. օր Յինանց: 8 3.

Ա. Բ. Լ. անի.

423 Գ. ԽԶ. օր Յինանց: 9 31

Պահք:

524 Ե. ԽԷ. օր Յինանց: 10 32

Նային զիճակ. 'Եջիշատակ
զիճակաւ ընտրութեան
Մատթայի Ա. 16-17-ըն:



(15. Տարեդարձ Արդես -
յին ասանց ճանն աս դար աս լեւանն
Հայոց:

Ե	Հ	ԲԷՊԻԼ ԱԽԸՐ	Տ	Խ
6	25	Ուր. ԽԸ. օր Յինանց: Պահչք: (10. Տարեդարձ Գանա. Գեարդ Թաճասարքն Հեւքնացաց:)	11	33
7	26	Շք. ԽԹ. օր Յինանց:	12	32
8	27	Իկիրակի. ՀՈԳԵԳԱ- ԼՈՒՍՏ: Պենդեկաստի: Բարեկենդան Եղիա- կան սրահոց: Լ.՝. Տժն Աննասարք Երորդու- թեան:	13	30
9	28	Բչ. Բ. օր Հոգ: Պահչք:	12	37
10	29	Գչ. Գ. օր Հոգ: Պահչք:	10	35
11	30	Դչ. Դ. օր Հոգ: Պահչք: Լ.՝. Բարեկենդան արարե- լոյն: Լ.՝. Լ.՝-անի.	17	38
12	31	Եչ. Ե. օր Հոգ: Պահչք: Լ.՝. Տժն Խորհրդաց արարք Հաղորդութեան. Կիւլ Բանայրը:	17	39

Ե Հ

Տ Խ

ՅՈՒՆԻՍ 30 ՕՐ

ՏՏ. Հաղորան:

- | | | |
|----|--|----|
| 13 | 1 Ուր. Զ. օր Հող: Պահք: 18 | 2. |
| | Լ. Գ. Անորձնի պատասխան: | |
| 14 | 2 Շք. Է. օր Հող: 19 | 21 |
| 15 | 3 Կիր. Ա. կիրակի է Յարութեան, և յիշատակ Եղիայ մարգարէին: Առաջին պատկ: Հարսանիք: Յ. Բարեկենդան Առաքելոց: 20 | 22 |
| 16 | 4 Բշ. Սրբոց կուսանացն Հռիփսիմեանց: Յ. Պահք Առաքելոց 25 օր: 21 | 23 |
| 17 | 5 Գշ. Սրբոց կուսանացն Գայիանեանց: 22 | 22 |
| | Վ. Բ. Լ. անի. | |
| 18 | 6 Գշ. Պահք: 23 | 20 |
| 19 | 7 Եշ. Սրբոցն՝ Յովհաննու կարապետին և 22 | 27 |

Ե

Հ

ՐԵՊԻԼ ԱԽԸՐ

Տ

Խ

Աթանազիսեայ ե-
պիսկոպոսին:

20

8 Ուր. Պահք:

70

27

(35. Տարեդար) Գահ.
Վեթևության թագահ.
այն Անդրեոյ:)

21

9 Շր. Սրբոյ հօրն մերոյ
Գրիգորի Լուսաւոր-
չին ելն 'ի վիրապէն:

77

28

22

10

10 Կիր. Բ. Տօն կաթու-
ղիկէ եկեղեցւոյ սրբ-
ոյ Էջմիածնի: Հար-
սանի: Ամսունսն օր
Յերեկն սկսանի կարճա-
նաւ և գեշերն երկարել:

77

29

23

11

11 Բշ. Սրբոյ Մանկանցն
Բեթլէհեմի. և Ակա-
կիոսի վկային. Մով-
կիմայ քահանային և
Կողրատիոսի զինու-
րին:

78

0.

24

12

12 Գշ. Սրբոյ կուսանացն
Նունեայ և Մանեայ:

79

01



U. U. U.

276725646

Ե Հ ՃԵՄԱԶԻ ԷՎՎԵԼ Տ Խ

Լր. Մնամեր Յովհան.
նա Մկրտչին:

25 13 Դ. Պահք:

Դ. 07



(12. Տարեդար) Գահա.
Մալման Ս.ՊՏ-ԻԻԼ-
ԱԶԻԶ Կայսեր Թուր-
քից:)

Մնամեր Լնամի:

26 14 ԵԶ. Սրբոց՝ իշխանացն
Մահակայ և Յովսե-
փայ, և Սրբոց վկայի-
ցըն՝ Մարգարի և Բա-
գոսի: ՏՏ. Ճեմադիւլեվ-
էւ: Հր. Թամազ:

27 15 Ուր. պահք:

Դ 02

Ե Հ

ՅՈՒՆ.ԻՍ

Տ Խ

28 16 Եբ. Սրբոյ մեծին Ներսիսի հայրապետին մերոյ և խաթայ եպիսկոպոսին:

(36. Տարեդարչ) Թափադրուխեան վիճեալայ Թափուհայն Անդղի ոյ

29 17 Խկիր. Բարեկենդան Լուսաւորչի պահոց: Լ. Գ. Ասատեւոցն՝ Պերրոսի և Պողոսի:

30 18 Բշ. Պահք: Սրբոցն՝ Եպիսիանու կիպրացւոցն, Բարեւայ հայրապետին և երկոց աշակերտացնորին: Լ. Գ. Տն սրբին Յիսուսի:

1 19 Գշ. Պահք: Կոստանդիանոսի Թադաւորին և մօր նորա Հեղինեայ: Ե. Յուլիա:

2 20 Դշ. Պահք: Լ. Գ. Այգեւոսիան սարք Աստուածաձեռնին:

Ե	Հ	ՃԷՄԱԶԻԼ ԷՎՎԷԼ	Տ	Խ
Յ	21	Եջ. Պահք: Սրբոցն Թէոդիտոնի դազա- տացւոյն. և Թալիլ- եայ բժշկին: և Եօթն կուսանացն՝ որք Սն- կիւրիա կատարեցան:	8	70
		Ա. Բ. Լ. ասնի.		
4	22	Ուր. Պահք: (97. Տարեդար) անկա- խառնեան Միացեալ նա- հանգացն:)	9	71
Յ	23	ԻՇԲ. Գիւտ նշխարաց Սրբոյն Գրիգորի Լու- սաւորչին մերոյ:	10	72
6	24	ԻԿԻՐ. Դ: հարսանիք: Յ*. Ծնունդ Յովհաննոս կա- րապետին:	11	73
7	25	Բջ. Սրբոց վկայիցն՝ Անտոնինոսի, Թէո- փիլոսի, Անիքստոսի և Փոտինոսի:	12	72
8	26	Գջ. Սրբոցն Դանիէլի	13	70

Ե

Հ

ՅՈՒՆԻՍ

Տ

Խ

մարդարև ին և երից
մանկանցն՝ Սեդրա-
բայ՝ Միաբայ և Ա-
բեղնադավի:

(14. Տարեդարձ) Գահա-
կալաթեան Շառ ԺԵ
Խաբատորին Շառեպի և
Նրեկեց):

927 Դ. Պահք:

12 77

1028 Ե. Սրբոց Թարդման
Հայն Հայոց Սահակոյ
և Մեարտապ:

10 7V

Լ. Լաանի:

1129 Ա. Բ. Պահք: Յ*. Արա-
թեկոցն Պեարտի և Պե-
րտի:

17 7A

1250 Շ. Սրբոցն Տրդատայ
Թաւորին Հայոց և Աշ-
խէն արկելոցն և Խոս-
րովիդիւայն: Յ*. Եր-
կարասան Արաթեկոց:

1V 79



Ե Հ

Տ Խ

ՅՈՒԼԻՍ ՅԻ ՕՐ

ՏՏ. ԹԵՏԵՄԵՂ

13	1 Քեր. Ե. Գիւտ տիրոյ Սուրբ Ստուածած- նին : Հարսանիք : Հր- Ծած Հասն առճանն Ե- րասապէօք :	17	V.
----	---	----	----

14	2 ԲԶ. Սրբոցն Կալիստ- րատոսի և քառասուն և ինն վկայիցն , և Ղուկիանոսի քահա- նային : Յ՞. Գիւտ տիրոյ սուրբ Աստուածածնին :	19	VI
----	--	----	----

15	3 ԳԶ. Սրբոցն Հաքարիայ մարգարէին :	21	VII
----	--------------------------------------	----	-----

16	4 ԳԶ. Պահք : Լր. Տճն հան- դիւնից սուրբ Աստուած- ածնին :	23	VIII
----	---	----	------

17	5 ԵԶ. Սրբոցն Եղիսէի մարգարէին : ՎԸ. Բու. Լրասնիք :	25	IX
----	--	----	----

18	6	Ուր. Պահք:	ԸԸ	Վզ
		(32. Տարեդարյ թագա- դրութեան Բեդրօ Բ. Կայսեր Պրազիլիոյ):		
19	7	Շք. Արքայ երկուտա- սան առաքելոյն Քը- րիստոսի, և սրբոյն Պողոսի երկքտասա- ներորդ առաքելոյն: Յ. Սրբահայն կեր- կեայ:	ԸԶ	ՎԷ
20	8	Քվոր. Զ. Բարեկենդան վարդավառի պէս: Լոր. Մարտարիտայ կո- սի:	ԸՐ	ՎՎ
21	9	ԲԶ. Ա. օր պէս. վար:	ԸԴ	ՎԱ
22	10	ԳԶ. Բ. օր պէս. վար: Լոր. Մարտիմոս Տաքիս- ղիանայայն:	ԸՎ	ՎԳ
23	11	ԴԶ. Գ. օր պէս. վար:	ԸԸ	ՎԲ
24	12	ԵԶ. Դ. օր պէս. վար: Յ*. Ե-կիկայ կոսի: Մնասնոր Լոսանի:	ԸԹ	ՎԲ

Ե Զ ՃԷՄՍՁԻԼ ԱԽԸՐ Տ Խ

25	13	Ուր. Ե. օր պհց. վար: Լ. Գ. Յակովբայ Առաքելայն: Տճ. Ճեմադել ախըր: Հր. Ա. Գ:	1	ԱԴ
26	14	Շր. Յիշատակ Տապա. նակին հնոյ, և տօն նորոյս սուրբ եկեղեցւոյ: Նաաակարիք: Լ. Գ. Աննայի Տօրն ստարք Ա. Գրաաթաթնի:	2	ԱԵ
27	15	Ճակիր. վ. Ա. Ր. Գ. Ա. Ա. Ո.:	3	ԱԶ
28	16	Ճիշ. Բ. օր վար: Յիշատակ Տապա. լոյ:	2	ԱԾ
29	17	Գ. Զ. Գ. օր վար: Յճ. Մարիանեայ կոաանն: Լ. Գ. Մարիայի թեան Ղազարոս:	0	ԱԿ
30	18	Գ. Զ. Պաշք:	7	ԱՎ
31	19	Ե. Զ. Սրբոյն Եսայեայ մարգարէին:	Վ	ԱԱ
1	20	Ուր. Պաշք: Յճ. Եղեայ Տարգարէին: Ե. Օգոստոս:	Ա	ԱԳ
		Վ. Զ. Քա. Լ. Կաաննի:		

Ե 2

ՅՈՒԼԻՍ

Տ Խ

- 221 Եբ. Սրբոցն Թաղէսի
առաքելոցն մերոց , և
Սանդխատոց կուսինն :
- 322 Կիր . Բ գկնի վար : 1 91
Հարսանիք : Հր Ծոմ վասն
Բերսախեան և տախրճանն
Երաստողէօի :
- 423 Բշ. Սրբոցն Կիպրիա- 11 97
նոսի եպիսկոպոսին ,
և քառասուն և հինգ
վկայիցն , -և սրբոց
կուսանացն՝ Յուստի-
անեայ, Եւփիմեայ և
Քրիստինեայ :
- 524 Գշ. Սրբոցն՝ Աթանա- 12 98
զինեայ եպիսկոպո-
սին , և տասն աշա-
կերտացն , և հինգ
վկայից :
- 625 Դշ. Պահք : Յ* Աննայի 13 92
Տր սուրբ Աստուածած-
նի : Լր վարդապետ :
726 Եշ Սրբոց նախահար- 12 90
ցն՝ Ագամայ, Աբելի

Սեթայ, Ենովայ, Ենովայ, Նոյի, Մեղքսեղեկի, Աբրահամու, Իսահակայ, Յակովբայ, Յովսեփայ, Մովսիսի, Ահարոնի, Եղիազարու, Յեսուայ Սամուէլի, Սամիատնի, Յեփթայեայ, Բարակայ, Գէղէօնի, և այլոց սրբոց նախահարց: Յ Աբթոյն Պարսափեանայ:

827 Աւր Պահլը: Յ* Պանդաւանի Բժշկին: 10 97

Լրանն Լաննի:

928 Շք. Սրբոց որդւոց և թուանց սրբոց հօրն մերոյ Գրիգորի լուսաւորչին, Սրիատակիսի, Աբթանիսի, Յուսկանն, Գրիգորիսի և Գանիէլի: 17 97

Ե	Հ	ՕԳՈՍՏՈՍ	Տ	Խ
19	7	ԳՂ. Բ. օր պահոց Աստ:	ԴԴ	107
20	8	ԳՂ. Գ. օր պահոց Աստ:	ԴԿ	108
21	9	ԵԶ. Դ. օր պահոց Աստ:	ԴԸ	109
22	10	ՈՒԼԲ. Ե. օր պահոց Աստ:	ԴԹ	110
23	11	ՇԲ. Տօն Շողակաթի սրբոյ Էջմիածնի: Ծնունդը Լուսնի:	Կ	111
24	12	Քիլիրակի . ՎԵՐԱՓՈ- ԽՈՒՄՆ Ս. ԱՍՏՈՒԱ- ԾԱԾՆԻ: Լ. ք. Բարխու- ղի մեծի առաքելացի: Տճ. Բեճեց և իւր այլար: Հր. Իւր-Լ:	Կ	112
25	13	ԲՂ. Բ. օր Վերափոխ: . Յիշատակ Մերեւելոց: (28. Տարեդար) Ծնունդ դեան Լուսնի Ունի Թա- գաւորին Պատիւերոցի):	Զ	113
26	14	ԳՂ. Գ. օր Վերափոխ:	Կ	112
27	15	ԳՂ. Դ. օր Վերա Պահոց: Հայոց Նախնայրո և օրացեմարս ԲՅԻԳ. Նախա-	Զ	110

Ե Հ

ՐԷՃԵՊ

Տ Խ

Կանին : Յ՞ . վերափո-
խումն առաքել Աստուած
ճաճնի :

28 16 ԵԶ . Ե . օր վերայ : Լ ր . օ 117

Արքայն Օբարայնոսի Ե-
պիսկոպոսնն :

29 17 Ուր . Չ . օր վեր : Պ հ ք : 7 118

Լ ր . Գլխապտումն Յ՞վ-
հաննա Մկրտչին :

30 18 Շք . Է . օր վերափոխ : Վ 119

31 19 Քվիր . Ը . օր վերափ : Ղ 120

1 20 ԲԶ . Թ . օր վերափ : Ե . 9 121

Սեպտեմբեր :

2 21 ԳԶ . Յրրոցն Յովակիմայ 10 122

և Աննայի ծնողաց

Ս . Աստուածածնին

և կանանցն իւղա-

բերից :

3 22 ԴԶ . Պահք : 11 123

4 23 ԵԶ . Արքայն Երեմիայ 12 124

մարդարէին : Յ . Թ . օր

վերափոխման :

5 24 Ուր . Պահք : 13 125

6 25 Շք . Սրրոց առաքելոցն 12 126

Թողլմայի՝ Յակովբայ
և Շմաւոնի:

726 Իկիր. Գ. պկնի վեր: 10 127
Գիւտ պօտւոյ Ս. Աս-
տուածածնին: Հրանք:

Լրամն Լամնի:

(17. Տարեդարձ. Թագա-
դրամն Ս. Միգայի
Բ. Կայսեր Ռամնի):

827 Բ. Սրբոյն Ստեփան. 17 127
նոսի Ռւնեցւոյն, և
սրբոյ վկայիցն՝ Գո-
հարինեայ, Ծամիդո-
սի, Տուքիկոսի և Ռա-
տիկոսի: Լր*. Ծնունդ
սարժ Ռարամածանի:

928 Գ. Սրբոյ մարգարէ. 17 128
իցն՝ Եղեկիէլի, Եզրի
և Զաքարիայ հօրն
Յովհաննու Մկրտչին:

1029 Դ. Պահք: Յ*. Գլխա- 17 129
սարմն Յովհաննու Կա-

Ե 2

ՐԻՃԷՊ

Տ 10

բարեբախտն, և պատիւ :

11 30 ԵՆ Սրբոցն Յովհաննու 19 14.

Կարապետին' և Յուրայ արդարոցն :

(Տճն անսասան Ողբասանորք Բ. Կայսեր Ոսոսանոց):

12 31 Ուր. Պահճ : Յ*. Գեօրգ 7. 141

ժողովոց սուրբ Սարգստ-
ժամնի :



ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 30 ՕՐ

Տճ. ԻԼՄԱԼ :

13. 1 ՇՐ. Նիկիոյ սուրբ Ժո 71 147

ղովոցն, երեք հարիւր
ութ և տասն հայրա-
պետաց : Յ*. Սեֆեմի
սեֆեմիկոցայ, և Եկեղե-
ցական պարեմաստ Նոցայ :

ՎՋ. Գ. Լ. Կաննի :

Ե	Հ	ՄԻՊՏԵՄԵՆԻՐ	Տ	Խ
14	2	Քղզ. Ի. զԿար Կ. Երա Հարսանիքի Լ. Գ. Խաչ Էրաց	ԲԲ	133
15	3	ԲԶ. Սրբոցն՝ Անդրէի զօրավարին և բա- նակի նորին . և սըր- բոցն Կալինիկոսի և Գովհետեայ վկայից :	ԲԲ	132
16	4	ԳԶ. Սրբոցն՝ Անդրիա- նոսի և Էնոջ նորա Ս. նառօլայ . Թէոդորոսի և Ելենի իւրոսի վկա- յից :	ԲԶ	130
17	5	ԻԶ. Պա՛հք :	ԲԸ	137
18	6	ԼԶ. Սրբոցն՝ Աբրահա- մա և Խորենայ , և անարծաթ բժշկացն կողմոյի և Գամիանո- սի , և Առտուածատրոյ վկային : Յ* . Միտացի Ե հրեշտակապետին ' ի Գիա- ղոսիս զամենաբարեկեց :	ԲԹ	135
19	7	ՈԼ. Պա՛հք : ՏԾ . Մերա՛ծ կնճեսի :	ԲՄ	138

Ե	Հ	ԴՈՊԱՆ	Տ	Խ
20	8	ՃԵՐ • Ծնունդ սուրբ Աստուածածնին 'Բ յՅննայէ: Լս Յ*:	Բ /	139
21	9	ՃԿԻՐ • Ե. զկնի՛ Վերսա: Քարեկենդան սուրբ Խաչի պահոց: Լ. Գ. • Մարտիկոսի աստուածորան զն:	Բ 0	12
22	10	ԲԶ • Ա. օր պահոց խաչ: Հր. Թշրէ և քարեմտար 5654 Բասականի նոցա: Ծնանդ Լսանի:	Բ	121
23	11	ԳԶ • Բ. օր պահոց խաչ: Սնանտմտար և հասա- րակած. և լնի օրև և Բիշեր հաստար: ՏԾ. Եապան և Կիսղ պլար:	1	127
24	12	ԳԶ • Գ. օր պահոց խաչ:	Բ	123
25	13	ԵԶ • Դ. օր պահոց խաչ:	Բ	122
26	14	ՈՒՐ • Ե. օր պահոց խա: Յ*. Խաչվերաց. և պակտ է նոցա պար:	2	120
27	15	ՃՐ • Տօն եկեղեցւոյ.	0	127



U. G. H. R. S.

U. G. H. R. S.

Ե	Հ	ՇՈՊՈՆ	Տ	Խ
		Նաւապահուքի Ս: Խաչի:		
28	16	✠ Կիր: ԽԱԶՎ ԵՐԱՅ:	7	127
29	17	✠ ԲԶ: Տօն Խաչի: Յեղա- պահ Տեաւեւոց: Լափ: Մե- հայելի հրեշտակապետի:	8	128
		Աս: Քր: Լուսնի:		
30	18	ՔԶ: Տօն եկեղեցւոյ: Լափ: Արքայն Գրեհորի Լուսն- արդին տրոյ 'է Նեապո- լիս, և Հերանիմոսի վար- դապետի:	8	129
1	19	ՊԶ: Պահք: Տօն եկե: Ե. Հոկտեմբեր: Հր: Քե- փաւր, արծն Կաւաքի Տեան:	9	10
2	20	ԵԶ: Տօն եկեղեցւոյ: Յ*: Եւապատեանի Տարսիսո- սին: Լափ: Պահապան հեղ- ապահաց:	10	101
3	21	ՈԼԸ: Պահք: Տօն Խաչի: Լափ: Տօն վարդարանի:	11	102
4	22	ՇՐ: Տօն Խաչի:	12	103
5	23	✠ Կիր: Բ. զկնի Խա: Բա- րեկենդան վարա-	13	104

դայ խաչին: Յ*. Յղո-
 թիան Յճհաննու կարա-
 պետին:

624 ԲԶ. Պահք: Սրբոցն Մա 12 100

մասայ, Փիլիկասիսնի,
 և Սիսիլոնի Սիւնակե-
 ցւոցն: Յ*. Գիւոր պար-
 կերի Ս. Աստուածած-
 նին: Հր. Սառգոն, Տճն
 պաղատարահարաց, որ է
 Գաճըզ պաշտօնը Լ. օր:

Լրումն լումնի:

725 ԳԶ. Պահք: Սրբոց կու 10 107

սանացն՝ Փեփրոնեայ
 և Մարիանեայ, և
 Եռչանայ դստեր մե-
 ծին Վարդանայ: Տճ.
 Պերաթ կեճեօի:

826 ԴԶ. Պահք: Յ*. Յճհան 17 10V

նա աւետարանդին:

927 ԵԶ. Պահք: Սրբոց հայ 1V 10A

րապետացն՝ Բարա-

Ե Հ

ՇԱՊԱՆ

Տ Խ

Ղամու, Անթիմոսի և
Երանոսի :

10 28 Ուր. Պահը : 18 109

11 28 Շր. Սրբոցն Գէորգայ
ղորավարին, Աղոկ-
տոսի և Ռամանոսի
Երզնցողին :

12 30 ԽԿիր. Գ. զկնի խաչի : 7 171
Տօն վարապայ սուրբ
խաչի : ա. Կերակի Եօ-
նըն շաբաթոց : Հար-
սանի : Յ. Սրբոցն Գրե-
հորի Լասասորին Բրոյ :



ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 31 ՕՐ

ՏՏ. Թըրքնի Եվէկ

13 1 Բ2. Սրբոցն Գաւթի
Գունեցւոյն և սրբոց
վկայիցն՝ Ղամբէոսի
և Ղամբէուհւոյն :

Ե Հ ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ Տ Խ

14 2 ԳԶ • Սրբոցն Եւստա-
քէոսի, և կնոջն Թէա-
փիատեայ և Երկուց
որդւոցն, և սրբոց
կուսանացն՝ Երսոն-
եայ և Ներտարինեայ:

ՎԶ • Ք... Լ...:

15 5 ԻԶ • Պահք: Լ... Թերե-
շիայ կոսմի:

16 4 ԵԶ • Սրբոց Իշխանացն՝
Սահակայ և Համա-
ղասայ:

17 3 ՈԼԲ • Պահք: ԲՕ 177

18 6 ՇԲ • Սրբոց Եօթանա-
սուն և Երկու աշա-
կերտացն Քրիստոսի:
Լ... Լ... աւե-
րաբանդի:

(44. Տարեդարձ) Ծննդ-
դեան Սուրբան ԱՊՏ-
ԻԻԼ - ԱԶԻԶ Կայսեր
Թորոսիայ):

Ե	Հ	ԲԱՄԱԶԱՆ	Տ	Խ
19	7	ՔԿ/ր. Գ. գկնի խաչի: Բ. Կեարակե Եօնն շաբա- Նոաց: Հարսանի:	ԲՎ	17A
20	8	ԲԶ. Սրբոցն Փոկասու հայրապետին, և Ե- րանոսի հետեւողին Առաքելոց:	ԲԸ	Բ7Գ
21	9	ԳԶ. Սրբոց Կուսանացն Թեղկեայ, Վառվառ- եայ և Պեղիքեայ: Մնասնդ Լոսանի:	ԲԳ	1Կ.
22	10	ԴԶ. Պահք: ՏՏ. Բամա- շան: Հր. Խեսոշան:	1	1Կ1
23	11	ԵԶ. Սրբոցն Պանդա- լէոնի բժշկին, Երմո- ղեայ քահանային և Եւարաքսեայ կուսին:	Բ	1ԿԲ
24	12	Ուր. Պահք:	Բ	1ԿԳ
25	13	ՇԲ. Սրբոց Թարգման- չաց վարդապետացն մերոց՝ Մեսրոպայ, Ե- ղիշէի, Մովսիսի քեր- թողին, Դաւթի ան-	2	1ԿԴ

Ե

Հ

ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ

Տ

Խ

յաղթ փիլիսոփային,
Գրիգորի նարեկա-
ցւոյն, Ներսիսի շնոր-
հալւոյն և Ներսիսի
լամբրոնացւոյն:

26

14

Իկիր. Ե. զինի խաչի:
Գ. կիւրակե եօթն շա-
բաթոաց: Հարսանիք:

o 170

27

15

ԲԶ. Գիւտ նշխարաց
Սրբոյն Գրիգորի Աղ-
ուանից կաթողիկո-
սին, և սրբոց Հարցն
Թաթլոյ, Վարոսի,
Թոււմարու, Անտոնի
և Կրօնիդեայ, և եօթն
խոտանարակացն՝ որք
յիննակնեայ վանան
կատարեցան:

7 177

28

16

ԳԶ. Սրբոց Առաքելոցն՝
Անանիայի, Մատթէի
Բառնարայ, Փիլիպ-
պոսի, Յովհաննու,
Երիզայի, և Սիդուա-
նոսի: Լր. Առաքելոցն:

V 177

Ե	Հ	ՐԱՄԱԶԱՆ	Տ	Խ
		Սեփեանի և Յոսիպայի :		
29	17	ԴԶ • Պահօք :	Ա	17A
		Ա. • Ք. • Լ. ասանի :		
30	18	ԵԶ • Սրբոցն՝ Գիորնէ սիսի արիսպապապուցն , Տիմոթէասի և Տիտոսի : Յ* . Դասկասա ասանորունդին :	Գ	17Գ
31	19	ՊԷԲ • Պահօք :	Կ	18 •
		(35 • Տարեդարձ Ծննդեան Լուսի Ա. Թագաւորին Փորձնաւորի) :		
120	ՆԲ	Սրբոց Աւետարանչացն՝ Մատթէասի , Մարկոսի , Գուկասու և Յովհաննու : Յ* . Մատրոնայ կոասին : Ե. Եղեմբեր : Լ. Կ. Կոնստանտին արքայ :	Վ	18A
221	ԻԿԻԲ	Զ. գինի խաչի : Կ. Կեարակե եօնն շաբաթոց : Հարսանիք :	ՎԵ	18Ե

Ե 2

ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ

Տ Խ

- 322 ԲԶ. Սրբոցն Ղուենկիա-
նոսի հայրապետին, և
Յովսեփայ և միւս Յով-
սեփայ արեմաթա-
ցւոյն, և բարեկամին
Քրիստոսի Ղազարու,
և քերցն նորա Մա-
րիամու և Մարթայի:
Լ. Կ. Յիշատակ հաճօրէն
ննջեցելոց:
- 425 ԳԶ. Սրբոցն՝ Թէոդի-
տոնի քահանային, և
Զենոնի գինաւորին,
և Մակարայ, Եւդոկա-
եայ, և Ռամելայ:
- 524 ԴԶ. Պահք:
Լ. Կ. Եւստի:
- 625 ԵԶ. Սրբոց Խարիթեանց
և Սրբոց վկայիցն՝
Արտեմեայ և Քրիս-
տափորի, և երկուց
կանանցն՝ Կալինիկ-
եայ և Ակիւլինեայ:

17 187

12 182

10 180

Ե	Հ	ՐԱՄԱԶԱՆ	Տ	Գ
---	---	---------	---	---

726	Ուր. Պահէք: Յ*. Դեձ-	Կրքեայ վէպին: ՏՏ.	17	1
		Գասըժ:		

827	Շր. Սրբոց երկուտա-	սան վարդապետացն	18	2
		Ռեթեոսի, Դիոնէ-		
		սիոսի, Սեղբեատրոսի,		
		Աթանասի, Ալուրղի		
		երուսաղէմացւոյն,		
		Եփրեմի խուրին ա-		
		սորւոյ, Բարսղի կե-		
		սարացւոյն, Գրիգորի		
		նիւսացւոյն, Գրիգորի		
		Սատուածարանին		
		Եպիփանու կիպրա-		
		ցւոյն, Յովհաննու ոս-		
		կերերանին, ԼԱլուրղի		
		աղէքսանդրացւոյն:		

928	ՔԱիր. Է. զկնի խաչի:	Գիւա խաչ: Ե. Աթ-	19	3
		բակե Եօնն շաբաթուայ:		
		Հարսանիք:		

1029	Բշ. Սրբոցն՝ Անաստա-	սայ քահանային, և	20	4
------	---------------------	------------------	----	---

Վարտի . և Թէոդո-
րիտեայ և որդւոց նո-
րա . և որոց ընդ նախ
կատարեցան :

11 30 ԳԶ . Սրբոց Հիպոլիթ- Ը 1 0
եանց, որք 'ի Սամու-
սատ կատարեցան, և
Սրբոցն Սևերիանոսի
սերաստացւոյն , և
Բաքեչայ ծերոյն և
ուխտեն և չորս աշա-
կերտաց նորին :

12 31 ԴԶ . Պահջ : Ը Ը 7



ՆՈՅՆՄԲԵՐ 30 ՕՐ

ՏՃ . Բարդինի սանի

13 1 ԵԶ . Սրբոյն Յովհաննու Ը Բ Կ
սակերերանին : Յ՞ .
Կողմայի և Գաթանոսի
Տարսիբոսաց :

Վ.Ը . Բա . 1. սանի :

Ե Հ

ԲԱՄԱԶԱՆ

Տ Գ

14 2 Բր. Պահք:

ԸԶ Ա

(12. Տարեդարձ Գահա-
կալաճեան Լուի Ս.
Թափաաորին Փորճա-
կալի):

15 3 Եր. Ամենայն սրբոց ԸԹ Գ
հնոց և նորոց, յայ-
տից և անյայտից:

(10. Տարեդարձ Գահա-
կալաճեան Քրիստոսիան
Թափաաորին Տանիճար-
տայի):

16 4 Իկիր. Բ. զկնի Խաչի: ԸԷ Ե
Է. Կերակի եօճն շա-
թաճոաց: Հարանի՛ք:

17 5 ԲԶ. Սրբոցն Ստեփան. ԸՎ Ե
նոսի Հռովմայ հայ-
րապետին, և Քահա-
նայից և Սարկաւա-
զաց և Ժողովրդոց:
ՏԾ. Գաղղոս կեճեակ:

18 6 ԳԶ. Սրբոցն՝ Սկիփաի: ԸԸ ԵԸ

Ե Հ

ՆՈՅԵՄԲԵՐ

Տ Գ

մեայ եպիսկոպոսին,
և Յովսեփայ քահա-
նային, Այլիթալայ
սարկաւաղին և Պղա-
տոնի վկային:

19

7

Իշ. Պահք:

ԴԳ

13

20

8

Եշ. Սրբոց Հայրապե-
տացն՝ Մետրոփանո-
սի, Աղէքսանդրոսի
և Պողոսի խոստովա-
նողին, և սրբոց նօ-
տարացն՝ Մարկիա-
նոսի և Մարտիրոնի:
Յ*. Մեռայելի հրեշտա-
կայելոցին և ասեմայի երկ-
նային զօրաց: Հր. Քաս-
ղէ:

ԴԵ

12

Ծնունդ Լուսինի:

21

9

Ուր. Պահք: Լոս. Ըն-
ձայտամն ատարք Աստ-
ուածածնին: ՏԺ. Շէզ-
լու, և պայրած Յ օր:

Կ

10

22

10

Շք. Սրբոց Հրեշտա-

Ը

17

Ե Հ

ՇԵՎՎԱԼ

Տ Գ

կապետացն՝ Գաբրի-
էլի և Միքայէլի, և
ամենայն երկնային
զորաց: Լ^ր. Չիւիւեաց
հոսսին:

23 11 ԻՎ: Թ. զկնի խաչի: Գ 17
Է. կէրակէ եօժն շաբա-
թաց: Հարսանիք:

24 12 ԲԶ. Սրբոցն Մեղիտոսի 2 18
Անտիոքայ եպիսկո-
պոսին. և Մինասայ
եգիպտացւոյն, և միւս
Մեղիտոսի եպիսկոպո-
սին. Բուրայ քահա-
նային և Շինու սար-
կաւազին: Յ*. Յով-
հաննուս ողորմածին:

25 13 ԳԶ. Սրբոցն՝ Գեմետ- 6 19
րեայ վկային և Բա-
սիլիսկոսի քահանա-
յին: Յ*. Յովհաննուս ոս-
կէթերանին: Լ^ր. Կապա-
րիսեաց հոսսին:

26 14 ԴԶ. Պահր: Յ*. Փելիպ- 7 20

Ե

Հ

ՆՈՅԵՄԲԵՐ

Տ

Գ

պոսի առափելոց. և Բա-
րեկենդանի քառասներեայ
պահոց Մնորեան:

27 15 ԵՇ

Սրբոցն՝ Գուրիա-
սայ, Սամուելասայ, և
Սքիրայ սարկաւա-
դին, Ռամանոսի մի-
այնակեցւոցն, Ման-
կանն խքառոջանոցի,
և Հիւսիւքոսի զինա-
ւորին: Յ. Սկզբն քա-
ռասներեայ պահոց Մնորե-
ան:

V

Ը 1

Առ. Բառ. Լուսանի:

28 16 Ուր

Պահք: Յ. Մատթ-
թեոսի առեփարանդին:

Λ

Ը Ը

29 17 Շք

Սրբոց առաքելոցն
Սնդրէի և Փիլիպպոսի:

Ϡ

Ը Թ

30 18 Խկիր

Ժ. զկնի Խաչի:
Բարեկենդան Յիսնա-
կաց պահոց: Լ. Գ. Սնդ-
րէի առափելոցն. և առա-
ջն կեփալե քառասներեան:

1.

Ը Զ

Ե 2

ՇԵՎՎԱԼ

Տ Գ

119 ԲԶ. Ա. օր պահոց Յիս: 11 70

Ե. Գեկոբեճբեր:

220 ԳԶ. Բ. օր պահոց Յիս: 17 77

(24. Տարեդարձ) Գ... հ...
կ... ան Տ...
Ժ... կայսեր Ա...
բնոյ):

321 ԻԴԶ. Գ. օր պահոց Յիս: 13 75

Րհժայուան Ս. Ա. ս.
տուածածնի 'ի տա-
ճարն: Լս Յ:

422 ԵԶ. Գ. օր պահոց Յիս: 12 78

Լր... Լ...

523 ԱԵԲ. Ե. օր պահոց Յիս: 10 79

624 ՇԲ. Սրբոցն՝ Գրիգորի 17 80

սքանչելագործին Նի-
կողայոսի հայրապե-
տին և Միւռոնայ Ե-
պիսկոպոսին: Լ. Գ. Նե-
կողայոսի հայրապետին:

725 ԻԿԻՐ. Ա. Յիսնակաց: 14 81

Յ*. Նեփոստանեայ հո...

Ե Հ

ՆՈՅՆՄԲԵՐ

Տ Գ

տին: Լ. Գ. Սրբոյն ԱճԲ-
բոսիոսի Եպիսկոպոսին:

826 ԲԶ. Սրբոյ կուսանացն 18 32

Յուլիանեայ և Վասի-
լուհայ: Լ. Գ*. Յդո-
նիան սուրբ Աստուած-
ժամին:

927 ԳԶ. Սրբոյն Ղուենկիա- 19 33

նոսի քահանային, և
Սրբոյն Տարաղրոսի,
Պրոբոսի, Անդրոնի-
կոսի, Ոնեսիսեայ, և
այլոց աշակերտացն
սրբոյն Պոզոսի:

1028 ԴԶ. Պահք: 20 32

1129 ԵԶ. Սրբոյն Կղեմայ 21 30

հայրապետին, և Բա-
գարատայ Տոռմե-
նայ եպիսկոպոսին:

1230 ՈԼԻ. Պահք: Յ*. Անդր- 22 37

բեի սուսեպին:

Վ. Զ. Քու. Լ. ասնի:



Ե Հ

Տ Գ

ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 31 ՕՐ

ՏՏ. Քեանոանի էլէլ

- | | | | | |
|----|---|---|----|----|
| 13 | 1 | Շք. Սրբոց առաքելոց
և առաջին լուսաւոր-
չացն մերոց՝ Թադէո-
սի և Բարթոլղիմէոսի:
Լո. Լուսոնայ կոստին: | ԴԴ | ԴՎ |
| 14 | 2 | Քկիր. Բ. Յիսնա: Հար-
սանի+: Հր. Խանոսայ,
որ է Գանդիլ պայրած: | ԴԶ | ԴԸ |
| 15 | 3 | Բշ. Սրբոցն Գենարիոսի
եպիսկոպոսին և Մեր-
կեռիոսի զինաւորին
և սրբոցն Յակովբայ
և Իրաւափառայ: | ԴԵ | ԴԳ |
| 16 | 4 | Գշ. Նախավկայ և անդ-
րանիկ Թադաւորին
մերոյ սրբոյն Աբգա-
րու: Յ. Վաստանայ
կոստին: | ԴԶ | Է. |
| 17 | 5 | Դշ. Պահք: Յ՝. Հօրն
Սաբայի: | ԴՎ | ԷԻ |

Ե Հ

ԴԵՎՏԵՄԲԵՐ

Տ Գ

18

6 ԵՂ . Արքայ Հարցն Ե-
գիպտացւոց՝ Պօղոսի
Պօղայ, Մակարայ, Ե-
ւազրի, Յովհաննու
գրնեցւոյն, Յովհան-
նու կարճահասակին,
Նեղոսի, Արաէնի, Սի-
սիանու, Գանիւլի,
Սրապիոնի, Մակա-
րիոսի, Պիմէնի, և այ-
լոց սրբոց Հարց: Յ. Նե-
կողայոսի հայրապետին:

ԸՂ

ՉԸ

19

7 Ուր. Պաճք:

ԸԳ

ՉԹ

20

8 ՇԲ . Սրբոյն՝ Նիկողա-
յոսի Զմիւռնոյ սքան-
չելագործ հայրապե-
տին: ՀԵ. Թեբեթ:

Պ.

ՉՉ

Ծնունդ Լսունի:

21

9 Իկիր. Գ. Յիւ: Յշու-
թիւնսուրբ Աստուա-
ծածնի՝ ի յՍննայէ:
Լ. Յ*: Բարեկենդան
սուրբ Յակոբայ պէց:

Ղ

ՉՐ

Լ ք . Քովճայի աստուծո
 ւոյն : Տճ . Չիւփասի :

22 10 ԲԶ . Պահճ : Սրբոցն Մի . Բ 27

նասայ, Երմոզինեայ,
 և Գրարոսի և Կամա-
 ւոր աղքատացն՝ Յով-
 հաննու և Սէքսիա-
 նոսի : Չճ . Բանաստեղծ :
 Յերեկն ոհոանի երկարել
 և թիւերն կարճանալ :
 Գարաբէլ :

23 11 ԳԶ . Պահճ : Սրբոցն՝ Գ 28

Կուռնէլիոսի հարիւ-
 րապետին, և Եմաու-
 նի ազգականին Քը-
 ռիատոսի, և Պողիկար-
 սոսի հայրապետին
 Չմիւռնոյ, և սրբոց
 վկայիցն որք յարե-
 շելա կատարեցան :

24 12 ԴԶ . Պահճ : Յ . Սպիւրբոցն 2 28

Եպիսկոպոսին :

Ե 2

ԶԻԼԳԱՏԷ

Տ Գ

Լ ք . Քրիստոսի անուանման
 Լոյն : ՏՏ . Զեյթնայի :

22 10 ԲԶ . Պահար : Արբոցն Մի . 27

նասայ, Երմոզինեայ,
 և Գրարոսի և Կա:նա-
 ւոր աղքատացն՝ Յով-
 հաննու և Ալէքսիա-
 նոսի : ԶՏ . անուանման ք :
 Յերեկն ոհոանի երկարել
 և թէլէրն կարճանալ :
 Գարաբէլ :

23 11 ԳԶ . Պահար : Արբոցն՝ 28

կուռնէլիոսի հարիւ-
 րապետին, և Շմաւո-
 նի ազգականին Քը-
 ռիատոսի, և Պողիկար-
 պոսի հայրապետին
 Զմիւռնոյ, և սրբոց
 վկայիցն որք յարե-
 լելա կատարեցան :

24 12 ԴԶ . Պահար : Յ . Սպիտակոսի 2 28

Եպիսկոպոսին :

(33 . Տարեդար) Ծնուն-



ԵՆԱԿՆԻՆԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ

ՔՄԵՐ

Ե Հ

ԶԻԼԳՍՏԷ

Տ Գ

դեան ժողովի Ա. Թագա-
տարին Հելլենաց):

25 13 ԵՀ • Պահջ: Սրբոցն՝ 0 29

Եւատրատիոսի, Օգ-
սենտիոսի, Եւգինիո-
սի, և Մարգարիոսի:
Լ. ք*. Միսանդր Տեաան:

26 14 Ուր. Պահջ: Լ. ք. Սրե- 7 00
փաննոսի նախագիային:

27 15 Շք. Սրբոցն Յակոբայ Կ 01
Մծբնայ հայրապե-
տին, Մարուգէի ճըգ-
նաւորին, և Մելիստո-
սի եպիսկոպոսին:
Լ. ք. Յովհաննոս աւե-
րարանդին:

Ա. ք. Բ. ք. Լ. ք. անի:

28 16 Կիր. Դ. Յիանա: Հար- 1 05
ոանի: Լ. ք. Մանկանցն
Բեթլեհի:

29 17 ԲՀ. Սրբոց հայրապե- 9 03
տացն՝ Իգնատիոսի և
Ադդէի, և Մարու-

Ե Հ

ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ

Տ Գ

50 18

Թայի եպիսկոպոսին
Գ. Սրբոցն՝ Թէոպոմ-
պայ եպիսկոպոսին,
և Թէոփնայ վկային,
և չորից զինուորացն՝
Բասոսի, Եւեբի, Եւ-
տիբի և Բասիլիդեայ:
Հր. Ծած զամն պաշարման
Երաստազէօի՝ Ի Եւբոս-
ֆոնանսորայ:

1. 02

31 19

Գ. Պահք: Լր. Սեղ-
բեորորոի Հառճմայ հայ-
րապետին:

11 00

1 20

Ե. Սրբոց կուսանացն
ինդոսի, Գումնայի, և
Գլղիրիկոսի քահա-
նային, և երկուց բիւ-
րուցն՝ որք այրեցան
յեկեղեցին Նիկոմի-
դացւոց: Ե. Յոանճար և
Կարէմոս 1874 Մասա-
կանին: Լր. Տօն արեթե-
նոսն և Եւան Տեառն:

15 07

2 21

Ուր. Պահք:

17 05

(12. Տարեդարձ) Գահա-
կալա՛նեան Կէ, Յմայ Ա.
Յա՛հաւորն Բրա՛նիոյ,
և Կայտեր Գերմանիոյ):

322 Շք. Սրբոյն՝ Բարսղի 12 01
հայրապետին և եղ-
բոր նորա Գրիգորի
նիւսացւոյ, Սեղբեստ-
րոսի Հռովմայ հայ-
րապետին և Սրբայ
Եփրեմ Խուրին Ա-
սորւոյ:

Լրանն Լրաննէ:

423 Կիր. Ե. Յիսնակաց: 10 09

524 Բշ. Սրբոյն՝ Դաւթի 17 7
մարդարէին և Յակո-
բայ առաքելոյն: Յ.
Ճրա՛հալոյց Մննդեան:

625 Գշ. Սրբոյն Ստեփան. 17 71
նոսի նախապկային և
առաջին մարտիրո-
սին: Յ*. Մնանդ Տեա-

Ե Զ

ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ

Տ Գ

ալն Տերոյ: Լր*. Յայտ-
նուիւն Տեաան:

726 ԴԶ. Պահք: Յ*. Բ. օր 18 75
Ծննդեան:

827 ԵԶ. Սրբոց առաքելոցն՝ 19 76
Պետրոսի և Պօղոսի:
Յ*. Գ. օր Ծննդ. և Սրբ-
փաննոսի նախագիային:

928 Ուր. Պահք: 20 72

1029 ՇԲ. Սրբոց որդւոցն Ո- 21 70
րոտման՝ Յակովբայ
առաքելոյն և Յով-
հաննու աւետարան-
չին: Բարեկենդան
Ծննդեան պահոց:

1130 ԿՎիր. Ա. օր պհց. Ծնն: 22 77
Վ. Բ. Լուսնի:

1231 ԲԶ. Բ. օր պհց. Ծննդ: 23 7V



80h 64 UR

0	U.	4.0.	b.p.
	d.p.	d.p.	d.p.
1	14,42	7 21	9,18
15	14,22	7,14	9,58
50	15,56	6,58	10, 4

U99PhL

1	11,00	5,50	15,00
15	10,28	5,14	15,52
20	9,58	4,59	14, 2

фвср4 UR

0	U.	4.0.	b.S.
	d.p.	d.p.	d.p.
1	15,57	6,49	10,25
14	15, 96,54	10,51	
50	12,54	6,17	11,26

U.U.3hU

1	9,46	4,55	14,54
14	9,25 <td>4,45</td> <td>14,47</td>	4,45	14,47
50	9,14 <td>4,56</td> <td>14,41</td>	4,56	14,41

UURS

0	U.	4.0.	b.S.
	d.p.	d.p.	d.p.
1	12,22	6,11	11,58
15	11,51	5,56	12, 9
50	11,19	5,56	12,44

80h 64U

1	9, 64,55	14,54
15	9, 54,51 <td>14,57</td>	14,57
50	9, 94,55 <td>14,51</td>	14,51

80h L hu

0.	ḫ. U.	4. 0. ḫ. S.
	d. p.	d. p. d. p.
1	9, 15	4, 37 14, 45
15	9, 31	4, 44 14, 29
30	9, 56	4, 57 14, 5

Z04SbUffbf

1	12, 55	6, 27 11, 5
15	13, 31	6, 46 10, 29
30	13, 56	6, 58 10, 4

09.0USMU

0.	ḫ. U.	4. 0. ḫ. S.
	d. p.	d. p. d. p.
1	10, 12	5, 6 13, 48
15	10, 39	5, 19 13, 22
30	11, 12	5, 36 12, 48

ḫ08bUffbf

1	13, 12	7, 6 9, 40
15	14, 36	7, 18 9, 24
30	14, 50	7, 23 9, 10

U60SbUffbf

0.	ḫ. U.	4. 0. ḫ. S.
	d. p.	d. p. d. p.
1	11, 55	5, 46 12, 27
15	12, 37	6, 6 11, 55
30	12, 59	6, 19 11, 21

ḫ6SbUffbf

1	14, 54	7, 27 9, 6
15	14, 57	7, 28 0, 5
30	14, 51	7, 25 9, 9

ՇԱՐԺԱԿԱՆ ՏՕՆՔ

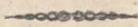


ՕՐ ԾՆՆԴԵԱՆ	Շք.	Յնւր	8.
Առաջաւորաց բարեկ.	Կիր.	»	28.
Սուրբ Սարգիս	Շք.	Փետ.	3.
Տեառննդ առաջ	Դչ.	»	14.
Բուն բարեկենդան	Կիր.	»	18.
Աւետուհի	Շք.	Ապր.	7.
ԶԱՏԻԿ	Կիր.	»	8.
Երեւման խաչ	Կիր.	Մայ.	6.
ՀԱՄԲԱՐՁՈՒՄ	Եչ.	»	17.
ՀՈԳԵԳԱԼՈՒՍՏ	Կիր.	»	27.
Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ	Շք.	Յնա.	23.
ՎԱՐԴԱՎԱՌ	Կիր.	Յլիս.	15.
ԱՍՏՈՒՍԾԱԾԻՆ	Կիր.	Օգոս.	12.
ԽԱԶՎԵՐԱՅ	Կիր.	Սեպ.	17.
Վարազայ խաչ	Կիր.	»	30.
Գիւտ խաչ	Կիր.	Հոկ.	28.
Հէ եշտակապետ	Շք.	Նոյեմ.	10.
Յիսնակաց բարեկենդ.	Կիր.	»	18.
Սուրբ Յակոբ	Շք.	Դեկ.	15.
Բարեկենդան Ծննդ.	Շք.	»	29.



ՇԱՐԺԱԿԱՆ ԱՒՈՒՐՔ ՏԱՃԿԱՅ

Գուրգան պայրամը	Յուևվար	27.
Ճեմրէի էվվէլ	Փետրվար	8.
» սանի	»	14.
» սալիս	»	21.
Նէվրուզ	Մարտ	9.
Խըարէլէզ	Ապրիլ	23.
Մէվլուտ	»	27.
Էվվէլ էյամ պահուր սաջի օրը)	(Շնիկ աստղին Յուլիս	17.
Ախրր էյամ պահուր վերջի օրը)	(Շնիկ աստղին Յուլիս	24.
Իւջ այլար	Օգոստ.	12.
Միրաճ կէճէսի	Սեպտ.	7.
Կիւզ այլար	»	19.
Պէրաթ կէճէսի	»	25.
Գասըմ	Հոկտ.	26.
Գատըր կէճէսի	Նոյմ.	5.
Պայրամ	»	9.



Կ. ՊՕԼՍՈՅ ԵՒ ՄՕՏԱԿԱՅ ԳԻՒՆ
 ՂԵՐՈՒՆ ՏՕՆԱԽՄԲՈՒ-
 ԹԵԱՆ ՕՐԵՐԸ .

- Փետ. 15. Ս. վարդան զօր. Ֆէրի գիւղ:
 Ապր. 8. Ս. Յարութիւն. 'ի Բէրա և
 Գուսգարու :
 • 15. Ս. Ստեփաննոս. Խասգիւղ:
 Մայ. 6. Երեւման Ս. Խաչ. 'ի Գու-
 րու Չէշմէ :
 • 17. Համբարձում. յԱզգ. հի-
 ւանդանոց յԵտի գուլէ :
 • 20. Ս. Նիկողայոս . 'ի Պէյգօզ :
 • 27. Ս. Երրորդութիւն. 'ի Բէրա :
 Յուն. 3. Ս. Եղիա. յԵյիպ :
 • 4. Ս. Հռիփաիմէ Պէյիւքտէրէ :
 • 7. Ս. Յովհ. Կարապետ յԻս-
 թէնիա :
 • 9-10. Ս. Լուսաւորչի ելք 'ի
 վիրապէն . Գուղկունճուք :
 • 23-24. Գիւտ նշխարաց Ս. Լու-
 սաւորչի . 'ի Ղալաթիա , և
 'ի Գընալը կղզին :
 • 26. Ս. Երկոց Մանկանցնէ միրկէ :

- Յուլ. 1. Գիւտ տփոյ Ս. Աստուած:
յեէնի գիւղ և յէյիպ:
- » 7-8 Ս. Առաքելոց, Գանտիլլի:
 - » 15. Ս. Կարապետ. յիւսկիւտար:
 - » 21-22. Ս. Սանդուխտ. Հիսար:
- Օգոս. 12. վերափ. Ս. Աստուածածնի
'ի Գուսգարու և յԱյի
Եորկի: Քրիստոս թաղաւոր
'ի Գատը գիւղ: Ս. Նշան,
յԱլէմ տաղի:
- » 19. Ը. օր վերափոխ. յՕրթա-
գիւղ:
 - » 26. Գիւտ Գօտոյ Ս. Աստուա-
ծածնի, 'ի Պէշիքթաչ:
- Սեպ. 8. Ծնունդ. Ս. Աստուածածնի
'ի Մաքրի քէօյ:
- » 16. Խաչվերաց, յիւսկիւտար,
և Ս. Նշան 'ի Գարթալ:
 - » 29. Ս. Գէորգ, 'ի Սամաթիա:
- Հոկտ. 20-21. Ս. Յովհ. Աւետարանիչ,
'ի Նարլը գարու և Կէտիկ
փաշա:
- Նոյմ. 1. Ս. Յովհան Ռսկերեբան. 'ի
Գարակէօմրիք:
- » 10-11. Ս. Հրեշտա. 'ի Պալատ:

Նոյն. 24-25. Ս. Նիկողայոս. 'ի Թօմի
գարու :

Դեկտ. 1-2. Ս. Թադէոս և Բարթոլո-
ղիմէոս. յԵէնի գարու :

• 15-16. Ս. Յակոբ . 'ի Գասըմ
բաշա և յԵէտի գուլէ :

• 25. Ս. Ստեփ . յԱյստէֆանօ :

• 29. Ս. Յակոբ . յԱլթը մէրմէր :

ԽԱԼԱՐՈՒՄՆԵՐ

Այս տարի երկու Արեգական և
երկու Լուսնի խաւարումներ տեղի
պիտի ունենան :

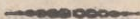
1. Խաւարումն Լուսնի 'ի 12 Մա-
յիս (ըստ Եւրոպացւոց) . կէս օրէն 1
ժամ 42 րոպէ առաջ սկսի և կէս օրէն
2 ժամ ետեւ վերջանայ . տեսանելի
յԱմերիկա, յԱւստրալիա և 'ի մեծա-
գոյն մասն Ասիոյ :

2. Խաւարումն Արեգական 'ի 26
Մայիս (ըստ Եւրոպ) կէս օրէն 4 ժամ
11 րոպէ առաջ սկսի և կէս օրէն 4
ժամ ետեւ վերջանայ . տեսանելի 'ի

հիւսիսային մասն Ս. Դ. Լանդեան Ովկի-
անի, 'ի հիւս. Ս. մերիկա և Ս. սիա և
'ի մեծագոյն մասն Եւրոպայի:

3. Խաւարումն Լուանի 'ի 4 Նոյեմ.
(ըստ Եւրոպ). սկսի կէս օրէն 2 ժամ
Յ1 ըսպէ ետքը և կէս օրէն 6 ժամ 21
ըսպէ ետեւ վերջանայ. տեսանելի յՍ.
սիա, յՍ. Լատրալիա և Եւրոպայի Ա Ս. փ-
րիկէի արեւելեան կողմերը:

4. Խաւարումն Սրեգական 'ի 20
Նոյ (ըստ Եւրոպ). կէս օրէն 9 ժամ 32
ըսպէ առաջ սկսի և կէս օրէն 6 ժամ
Յ ըսպէ ետքը վերջանայ. տեսանելի
'ի հարաւային ծովս միայն:



ԹՂԹԱՏԱՐՈՒԹԻՒՆ

Երեք տրամ ծանրութիւն ունեցող
նամակաց գինը 60 ժամ հեռու տեղի
համար 2 դրչ. է. 120 ժամի համար
4 դրչ. է. 200 ժամի համար 6 դրչ.
ասկէ աւելի հեռաւորութեանց հա-
մար 9 դրչ. Երեք տրամէն աւելի եղող

Նամակաց համար բուն գնոյն կէսը կը վերագրուի :

Մանղումէի կէս թերթին մեծութեամբ լրագրաց համար 3 փոյ. կը վճարուի, իսկ ամբողջ թերթին մեծութեամբ լրագրաց համար 10 փոյ. այլ եւս մեծերու գինն է 20 փոյ :

Գրամ և այլ ծանրագին նիւթերու համար ժամու վրայ հաշուեալ որոշեալ գիներ կան, որոց համար թղթատարութեան կայարանները յատուկ ցուցակներ դտնուին :

Նամակ կամ որեւէ նիւթ թղթատարութեան պաշտօնարանը ապահովագրել (սիկուրթայի գնել) ուղղաժամանակ բուն գնոյն վրայ ժամին 6 փարայ կաւելնայ :



ՀԵՌԱԳԻՐՔ

Պարզ հեռագիր մը 20 բառերէ կը բաղկանայ, և որոշեալ գիններն ալ սլարզ հեռագրի վրայ կը հաշուեն երբ բառերուն որոշեալ թիւը աւելնայ :

այսինքն 20 էն անցնի, գնոյն վրայ ալ պարզ հեռագրի մը համար պահանջուած գնոյն կեսը կը վերագրուի :

Կ. Պօլսոյ սահմանին վերարեքալ որ և է տեղէ միմիանց զրկուած հեռագրաց գինն է 3 դրչ. իսկ մի և նոյն գաւառին շրջանին վերավերեալ քաղաքներէ միմիանց զրկուած հեռագրաց գինն 10 դրչ. է . երբ հեռագիրը սահմանէն կանցնի յայնժամ ըստ հեռաւորութեան տեղւոյն գիւներն կաւելնան և կըլլան 15, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 60, մինչեւ 70 դրչ. :

Աւելորդ է հոս քաղաքաց անուաներն մի առ մի յիշել ինչու որ ամեն հեռագրատն մէջ մասնաւոր ցուցակներ կան , որոնք թէ քաղաքաց անուաններն կը պարունակեն և թէ որոշեալ գիները նշանակեն :

ՇՈՐԵՆԱԻՔ

Կ. ՊՕԼԻՍ — ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԻՍ

Նաւամատոյցք. — Տարտաներ, Միտիւի, Զմիւռնիա, Սաքըզ, Ռատոս,

Մերսին, Իսկէնտերուէն, Լաթաքիա,
Թարասլուս, Պերուլթ, Եաֆա, Ա-
ղէքսանդրիա :

Կ. ՊՕԼԻՍ — ՊԱԹՈՒՄ

Նաւամատոյցք. — Էրէյլի, Ինէպօ-
լու, Սինապ, Սամսօն, Իմլիա, Օրտու,
Կիրասօն, Տրասլիզօն, Րիլէ, Պաթուս :

Կ. ՊՕԼԻՍ — ԻՊՐԱՅԻԼ

Նաւամատոյցք. — Վառնա, Սու-
լինա, Դուլչա, Կալաց, Իպրայիլ :

Կ. ՊՕԼԻՍ — ՏՐԱՊԻԶՕՆ

Նաւամատոյցք. — Ինէպօլու, Սի-
նապ, Սամսօն, Կիրասօն, Տրասլիզօն :

Կ. ՊՕԼԻՍ — ՎՕԼՕԶ

Նաւամատոյցք. — Կէլիպօլու, Տար-
տանեւ, Իլիսեա, Քարաղաճ, Քա-
վալա, Սէլանիք, Վօլօզ :

Կ. ՊՕԼԻՍ — ՄԱՐՍԻԼԵԱ

Նաւամատոյցք . — Տարտանել ,
Փիրէ , Մեսինա , Մարսիլեա :

Կ. ՊՕԼԻՍ — ԹՐԻԷՍԹ

Նաւամատոյցք . — Սիրա , Գոր-
Փու , Թրիէսթ :

Կ. ՊՕԼԻՍ — ՊԱՆՏՈՐՄԱ

Նաւամատոյցք . — Բէրէմէ , Պան-
տորմա : (Մալթէփէ , Գարթալ , Բէն-
տիք ամեն օր) :

Կ. ՊՕԼԻՍ — ՆԻԿՈՄԻԴԻԱ

Նաւամատոյցք . — Տարըճա , Գա-
րամուսալ , Տէ յիրմէնտէրէ , Նիկոմի-
դիա :

Կ. ՊՕԼԻՍ — ՌՈՏՈՍԹՈՅ

Նաւամատոյցք . — Ալիվրի , Ռո-
տոսթոյ :

Կ. ՊՕԼԻՍ — ՔԱՆՏԻԱ

Նաւամատոյցք. — Կէլիպօլու, Տարտանել, Այվալը, Միտիլի, Տիքիլի, Իզմիր, Սաքըզ, Հանեա, Րէսմօ, Քանտիա :

ԵՐԿԱԹՈՒՂԻՔ

Կ. ՊՕԼԻՍ — ԱՂՐԻԱՆՈՒԻՕԼԻՍ

Կայարանք. — Սիրքէճի-Իսկէլէսի, Գում-գարու, Եէտի-գուլէ, Մաքրիքէօյ, Այստէֆանօ, Չէքմէճէ, Իտհէմ-քէօյ, Չաթալճա, (Աղբիանուպօլիս. քիչ ատենէն ամբողջ գիծը կաւարտի) :

Կ. ՊՕԼԻՍ — ՊԷԼԿՐԱՏ

Կայարանք. (չոգենաւով) վարնա, Ռուսճուք, Պէլկրատ :

Կ. ՊՕԼԻՍ — ԱՅՏՂՆ — ԳՍՍԱՊԱ

Կայարանք. (չոգենաւով) Զմիւռնիա, Այտըն, Գասապա :

Կ. ՊՕԼԻՍ — ՆԻԿՈՄԻԴԻԱ

Կայարանք . (չողենաւով) Իւսկիւտար , Նիկոմիդիա : (քիչ ատենէն կաւարտի :



ԹՐԱՄՎԷՅ

Կ. ՊՕԼԻՍ — ԵՏԻ-ԳՈՒԼԷ

Գլխաւոր կայարանք . — Կամուրջ , Սուլթան-Սհմէտ , Սուլթան-Պայադիա , Սքսարայ , Սամաթեա , Եէտիգուլէ :



Կ. ՊՕԼԻՍ — ԹՕՓ-ԳՍԲՈՒ

Գլխաւոր կայարանք . — Կամուրջ , Սուլթան-Սհմէտ , Սուլթան-Պայադիա , Սքսարայ , Թօփ-գարու :



ԱԶԱՊ-ԳՍԲՈՒ — ՕՐԹԱ-ՔԷՕՅ

Գլխաւոր կայարանք . — Երկաթէ կամուրջ , Ղալաթիա , Թօփ-հանէ , Գապաթաշ , Պէշիկթաշ , Օրթա-քէօյ :

ՕՄՆԻՊԱՌԻՍ

Գլխաւոր կայարանք. — Երկաթէ
կամուրջ, Ղալաթա-Սէրայ, Թաղախմ,
Բանկալթի, Ֆէրի-քէօյ :



ԳԼԽԱԻՈՐ ՏԷՐՈՒԹԻԻՆԷՔ

ԱՇԽԱՐՀԻ

ԹՈՒՐԻԱ

ԿՈՅՍՐ . Սուլթան ԱՊՏ-ԻԻԼ-ԱԶԻԶ
Խան . Մնեալ 'ի 15 Փետրվար 1850 . 'ի
Սուլթան Մահմուտ Երկրորդէ . ՅԶրդ
Ինքնակալ Թուրքիոյ . - Գահակալու-
թիւն 13 յունիս 1861 իր Եղբորը Սուլ-
թան Ապտ-Իւլ-Մէճիտի մահուանէն
կտքը :

Գահաժառանգ . ՄՈՒՐԱՏ Իշխան,
որդի Սուլթան Մէճիտի . Մնեալ 'ի
9 սեպտեմբեր 1840 :

Մայրաքաղաք . Կ . Պոլիս որոյ բնակ-
չաց թիւն է 1,300,000 :

Ամբողջ բնակիչ թուրքիոյ 40 միլիոն
800 հազար որոյ 16 միլիոնը Քրիս-
տոնեայ են :

ԲՐԻՏԱՆԻԱ

Թագուհի Վիկտորիա Ա.

Մայրաքաղաք Լոնտոն 3,216,000
բնակիչով :

Թիւ բնակչաց երկրի 31 միլիոն :

ԳԵՐՄԱՆԻԱ

Կայսր Վիլհելմ Ա.

Մայրաքաղաք Պէռլին 750 հազար
բնակիչով :

Թիւ բնակչաց երկրի 36 միլիոն :

ՌՈՒՍԻԱ

Կայսր Ալեքսանդր Բ.

Մայրաքաղաք Բեթրպուրկ 870 հա-
զար բնակիչով :

Թիւ բնակչաց երկրի 78 1/2 միլիոն :

Ա.Ի.ՍՏՐԻԱ.

Կայսր ՖՐԱՆՍԱ-ՃՕԶԷՖ Ա.

Մայրաքաղաք Վիէննա 827 հազար
բնակիչով :

Թիւ բնակչաց երկրի 35 միլիոն 560
հազար :

ՖՈՒԱՆՍՍ.

Հանրապետական Նիսդահ. ԹիէՌ.

Մայրաքաղաք Բարիզ 2 միլիոն բնա-
կիչով :

Թիւ բնակչաց երկրի 38 միլիոն :

ՍՊԱՆԻԱ.

Թագաւոր ԱՄԱՏԵՆՈՒՍ Ա.

Մայրաքաղաք Մատրիտ 318 հա-
զար բնակիչով .

Թիւ բնակչաց երկրի 16 միլիոն :

ԻՏԱԼԻԱ

Թագաւոր , ՎԻՔՐՕՌԻ — ԷՄՄԱ-
ՆՈՒԷԼ Բ .

Մայրաքաղաք Հոսով 222 հազար
բնակիչով .

Թիւ բնակչաց երկրի 28 միլիոն :

ՉՈՒՅԷՐ

Հանրապետական Նախագահ Տե-
րեոս Յ. ՏԻՒՊՍ .

Մայրաքաղաք Պէռն 30,000 բնա-
կիչով .

Թիւ բնակչաց երկրի 2 1/2 միլիոն :

ՓՕՐԹՈՒԿԱԼ

Թագաւոր ԼՈՒԻ Ա .

Մայրաքաղաք Լիզպոն 280 հազար
բնակիչով .

Թիւ բնակչաց երկրի 1 միլիոն 400
հազար :

ՀՈԼԱՆՏԱ

Թագաւոր ԿԻՅՕՄ Դ .

Մայրաքաղաք Ամստերտամ 272
հազար բնակիչով .

Թիւ բնակչաց երկրի 3,700,000 :

ՊԵՆՏԻՓԱ

Թագաւոր ԼԵՕՔՕՆՏ Բ.

Մայրաքաղաք Պըրուքսէլ 180 հա-

զար բնակիչով.

Թիւ բնակչաց երկրի Յ միլիոն :

ՇՈՒԷՏ - ՆՈՐՎԷԿԻԱ

Թագաւոր ՕՍԲԱՐ Բ.

Մայրաքաղաք Աժօքօլմ 150 հա-

զար բնակիչով.

Թիւ բնակչաց երկրի 5,900,000 :

ՅՈՒՆԱՍՏԱՆ

Թագաւոր ԳԷՈՐԳ Ա.

Մայրաքաղաք Աթէնք 42 հազար

բնակիչով.

Թիւ բնակչաց երկրի 1,550,000 :

ՏԱՆԻՄԱՐՔԱ

Թագաւոր ՔՐԻՍՏԻԱՆ Թ.

Մայրաքաղաք Քօրէնհակ 181 հա-

զար բնակիչով.

Թիւ բնակչաց երկրի 1,760,000 :

ՄԻԱՅԵԱԼ-ՆԱՀԱՆՔ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻՆ

Հանրապետական Նխագահ. ԿՐԱՆԹ.
(ԿՐԻԼԼԻ).

Մայրաքաղաք վաշինկթոն 200 հա-
զար բնակիչով .

Թիւ բնակչաց երկրի 38 1/2 միլիոն :

ՊԱՐՍԿԱՍՏԱՆ

Շահ ՆԱՍՐԷՏՏԻՆ .

Մայրաքաղաք Թէհրան 100 հա-
զար բնակիչով .

Թիւ բնակչաց երկրի 6 միլիոն :

ՀՆԴԿԱՍՏԱՆ

Սյւլ և այլ իշխանութեանց տակ :

Մայրաքաղաք Կալկաթա 1 միլիոն
250 բնակիչով :

Թիւ բնակչաց երկրի 150 միլիոն :

ՉԻՆԱՍՏԱՆ

Կայսր Թնկ-Չի .

Մայրաքաղաք Բէքին 2 միլիոն բնա-
կիչով .

Թիւ բնակչաց երկրին 400 միլիոն :

ՃԱԲՕՆ

Կայսր ՄԻՆԱ-ՄՕՐԹ .

Մայրաքաղաք ԵՏԱՍՕ 1 միլիոն բնակիչով .

Թիւ բնակչաց երկրի 12 միլիոն :

Հ Ա Յ Ք

ԺՈՂՈՎՈՒՐԴ ՍԱՀՄԱՆԱԴՐԱԿԱՆ

ԳԵՈՐԳ Դ . Կաթողիկոս ամենայն Հայոց . Ծնեալ 'ի Կ . Պօլիս 1813 յուլիս 5 . Գահակալութիւն նորա 'ի 17 Սեպտեմբեր 1866 :

ՊԱՏՐԻԱՐԳՈՒԹԻՒՆ Կ . ՊՕԼՍՈՅ

ՏԵՐ ՄԿՐՏԻԶ ԽՐԻՄԵԱՆ ԱՐՔԵԱՎ . Պատրիարք Կ . Պօլսոյ :

ՀՌՈՎՄԵԱԿԱՆ ՀԱՅՔ

ԳԵՐ . ՏԵՐ ՔԻԻԲԵԼԵԱՆ . Հողեւոր դուրս Հոռէմէական Հայոց :

ԲՈՂՈՔԱԿԱՆ ՀԱՅՔ

ՅԱԿՈԲ ԷՅ • ՄԱՏԹԷՈՍԵԱՆ • ՏԵ-
ղապահ Ազգապետին Հայ Բողոքա-
կանաց:

ՀՐԷԱՅՔ

Բարուհապետ ՄՕԶԷ ԼԷՎԻ :

ՅՈՅՆՔ

ԱՆԹԻՄՕՍ Զ • Ծայրագոյն Պատ-
րիարք Կ • Պօլտոյ:

ՊՈՒՎԿԱՐՔ

ԱՆԹԻՄՕՍ Ա • Էքսարխոս Համայն
Պուլկարաց:



ՅԱԻԵԼՈՒՍԾ

ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ՕՐԱՅՈՅՏԻ

Ահանջդ խօսած ատեն գիտցիր որ
պաղ ես սուած :

Աչաց տարօրինակ երեւոյթները և
ականջին անսովոր ձայները ջղային
դրութեան անկարգ վիճակի մէջ դըտ-
նուելուն ասրացոյցներ են :

Սարսափելի երազները ստամոքսը
չափէն աւելի բեռնանւորելուն հե-
տեւանքն են :

Երկայն կեանք անցնողաց ամենն
ալ սմուսնացեալ էին :

Գլուխդ զով պահէ բարեխառնու-
նութեամբ , ոտքերպ ջերմ ըլլան աչ-
խառութեամբ , կանուխ ել և կա-
նուխ պառկէ , և եթէ չափէն աւել

գիրնալու հակամտութիւն տեսնես
անձիդ վրայ, աչքերդ բաց և բե-
րանդ գոցէ, այլ խօսքով քնոյ և կե-
րակրոց մէջ չափաւոր եղիր :

Ուշ անկողին երթալ, անկանոն սո-
վորութիւնք և կերակրոց մէջ ան-
զգուշութիւն առողջութեան հիմունցը
քով փոսեր կը փորեն :

Ոմանք երբեմն մինչեւ արշալոյս ան-
քուն կանցնեն, մերթ ստամոքսը դա-
տարկ պահեն և մերթ զանի պայ-
թեցնելու չափ լեցնեն . մերթ 3-4
ժամ քնանան և մերթ 9-10 ժամ .
մերթ դատարկ և մերթ պայթելու
չափ խցուած ստամոքսով անկողին
մտնեն : Այսպիսի անկանոն և ան-
կարգ կենցաղավարութիւնք մարմնոյ
և հոգւոյ առողջութիւնը շուտով քան-
թեն և խորտակեն :

Ամենալաւ բժիշկներն են յարմար
կերակուրք, հանգստութիւն մարմնոյ
և անդորրութիւն սրտի : Այս կէտե-

բուն մէջ խելացութեամբ վարուողը տեսակ տեսակ հիւանդութիւններէ զերծ մնայ :

Ուսանք մեծ շահ համարին երբ աստան գնով ապառողջ ուտելիքներ գնեն . խեղճ մարդիկ , չեն խորհիր որ այս կերպով աւելցուցած դրամին գուցէ եռապատիկը բժշկին ձեռքը պիտի յանձնեն :

Նոր աշխարհի ոգելից ըմպելին և հին աշխարհի ծխախոտը գաշնադրութիւն ժ' ընելով մարդկային ազգին մեծ մասը իրենց շղթաներովն կապեցին : Յիմար է նա որ այս գերութեան մէջէն չ'ջանար դանձն և հողին ազատել քանի որ դէռ հնար է , զի գայ օր մը որ այս կապանքներն խզելու համար գործադրեալ ամենայն ջանք 'ի դուր պիտի լինի :

Երեւելի բժիշկ մը հառտատէ թէ թոքախտի ընդունակ եղողներէն շա-

տերը երգելը իրենց սովորական
զուարճութեանց մին ընելով կատա-
րելապէս առողջացան :

Մազերը , մանաւանդ ձմեռուան
ատեն , չափազանց կարճ կտրելու չէ ,
զի դիւրաւ դլխացաւի և աչացաւի
պատճառ լինի այս : Այս պատճառաւ
նաեւ ցուրտ ատեն երկայն մազերը
կտրելու չէ :

Մազի համար ներկ , քօժապ , հե-
րաբեր դեղեր , մանաւանդ ողելից
խառնուրդներ բնաւ մի գործածեր ,
ասոնք մազին արմատներն կը չորցը-
նեն որով և մազերը սպիտականան :
Միայն չոր մազերը փոքր ինչ անմկաս
և սլարդ քօժապի կարօտին :

Կանայք մազերնին այնքան սխնտ
հիւսելու և կապելու չեն . զի ասով
մազերուն արմատները թուլնալով
մազերն ալ թափիլ սկսին :

Կանոսյք նաեւ մաղերուն բաժանման գիծը յաճախ փոխելու են, զի միշտ մի և նոյն մաղերն ձգուելով հարկաւ շուտով կը թափին:

Եղունգներուն տակի աղտը միշտ մաքրելու է, աղտոտ եղունգը ոչ թէ անքաղաքավարութեան նշան է այլ նաև աղտը պատճառ լինի եղունգներուն տձեւանալուն և անկմանը. զոր ոտաց եղունգներուն վրայ կը տեսնենք:

Եղունգները պէտք չէ շատ երկնցրնել, ասի ոչ թէ միայն ձեռքերուն ճանկերու նմանութիւն տայ այլ ձեռաց շարժումը կարգելու, մատերն ճնշէ և ծռէ և մսին մէջ մտնելով ցաւ և փապար (նասըր) կը պատճառէ:

Եղունգներն շատ կարճ կտրելն և ծամելն եւս վնասակար է. այսպիսի եղունգներն խմորի դառնան և այլ եւս չեն կարող մատերն պաշտպա-

ներս շոշափուկն կարգիլուի և մատերուն ծայրերը ուռին :

Երբ ոտաց մատերուն եզունգներն ցաւին մարդս ոչ շարժիլ կուզէ ոչ քալել և այսպէս զանաղան հիւանդութիւնք յզանան, զի ուր չկայ շարժումանդ յաճախեն հիւանդութիւնք :

Այն որ երկար կեանք, առողջ ստամոքս և լաւ մարտողութիւն վայելել կուզէ սլարտի ստամանց մեծ հոգ և խնամք տանիլ, կամաց կամաց ուտել և շատ ծամել. հին առած մը կըսէ «ծանր ծանր ուտողը երկար կապրի» :

Ակռայներով երբէք կարծր նիւթեր կտտրելու չէ :

Զգուշ լեր որ կերակրոյ մնացորդք ստամանց մէջ տեղը մնալով բերնիդ գարշահոտութիւն և ակռաներուդ փտտութիւն չպատճառեն :

Պատը և ջերմ նիւթեր շուտ շուտ
միմիանց պէտք չէ որ յաջորդեն :

Սկսաներն արիւնեւոյ չափ խառ-
նելու չէ . կերակրոյ մնացորդք զգու-
շութեամբ հեռացուր անոնց մէջէն .
ամեն կերակուրէ ետեւ կտոր մը չոր
հաց ծամէ և բերանդ լվա :

Թթու նիւթերն ակռաներն կը վնաս-
անն , երբ թթու նիւթ մ' ուտելով
ատամունք անզգայ վնին սովորաբար
« ակռաս առաւ » կըսենք . ուստի երբ
ակռադ առնէ բերանդ ջրով լվա կամ
ածուխի , խեցիի կամ կաւիճի բարակ
փոշիով մաքրէ զատամունս վրան մե-
խակի ողի կաթեցնելով ասի բերնի
գարշահոտութիւնը նաև անհետացնէ :

Ամեն առաւօտ և կերակրէ ետեւ
ակռաներդ միջակ կարծրութեամբ
փրճինով մը շիէ առանց ատամանց
մտին վնաս տալու :

Ատամանց դեղին սալար պէտք է
ատամնաբույժի մը մաքրել տալ, ծա-
կած ակռան լեցնելու և փտտածը
հեռացնելու է :

Շաքարը ինքնին ատամանց վնասակար չէ, սակայն բերնին ջերմութիւնը դանի թթուի մը կ'փոխէ որ ակռաներուն վնաս տայ, ուստի շաքարեղէնը յաճախ գործածելու չէ :

Խոտանքներն ուղաննել :

Կաղամբի տերեւներն կրակին բռնելով թող որ կակղանան, յետոյ վրանին անաղ կարագ քսելով խխունջ գտնուած տեղերը դիր • խխունջ այս տերեւներուն վրայ հաւաքին որ ժողուելով կրնան սպաննուիլ :

Մլուկները ջննել :

Քամիութի քսակ մը ակնողնոյ մէջ սլահելով մլուկները հոն չեն մտանար : Կամ մլուկներուն բնակած տե-

դերը վրձինով նէֆթ ուռհի քսէ և
ամենն ալ սատկին :

Մաշիւնը զօրացնել և խորացնել :

Հորթի ոտքերն ետիած ատեն վրայի
պարարտութիւնը առ և հետը դըր-
դալ մը ուսմ խառնելով լաւ մը ցնցէ և
առտու երեկոյ մազերդ ասով օծէ :

Հին Ռոստոնեղենի նորել :

Մետաքսեայ հանդերձին արտաքին
երեսը սեւ թէ յի ջուրը սրսկէ և ներ-
քին կողմէն ի-նի-ըրէ :

Թնուի բիծ հանել :

Եթէ հանդերձին վրայ որ և է թը-
թուէ բիծ մը ըլլայ Սալ-վօլաթիլ կա-
թեցուր բիծին վրայ և հանդերձը իր
սովորական գոյնը ստանայ :

Կարկասն :

Հանդերձի մը վրայ ձգած կարկա-
տանդ սլատու ապքէն բաւական մեծ
ըլլայ, եթէ ոչ լվացուած ատեն նո.

րէն պատուելով հանդերձը անգործ ածելի վինի :

Ճանճերը ջնջել .

Առ կէս թէյի դրդալ սե պղպեղի փոշի , թէյի դրդալ մը սեւ շաքար և ապուրի դրդալ մ'ալ սեր , և լաւ մը միմիանց հետ խառնելով պնակի մը մէջ դիր և սենեակը պահէ :

Ճանճերը սպաննել .

Զօրաւոր թէյ եփէ և մէջը շաքար խառնելով անօթներով սենեակին մէջ դիր , ասի ճանճերը հրապուրէ և սատկեցնէ :

Ու է բիթ հանել .

Ութ տրամ նիշատըր և նոյնչափ քրրում թարթար լիպրա մը ջրոյ մէջ խառնէ և շիշի մը մէջ դնելով լաւ մը խցէ . բիծը այս ջուրիս մէկ մասին մէջ լվա և յետոյ հասարակ ջրով մաքրէ :

ՃՅԻՆԵՐԻ ՔՆՔԵԼ:

Երբ թարմ անանուխ չ'գտնուիր
ա՛ռ անանուխի իւղը և մէջը քիչ մը
բամպակ ջարդէ և այս իւղովը լաւ մը
յաղեցնելէն ետեւ ճճիներուն գրա-
նուած տեղերը դիր • առաջի անգամ
եթէ չփախչին դեռունները կրկնելու է :

Կոտրած ապակի կպցնել:

Քանի մը գլուխ սխտորը լաթի մը
մէջ դիր և ճնշելով հիւթը հանէ • այս
հիւթով կոտրած ապակիին կտորները
լաւ մ'օծէ և իրարու կպցնելով թող
երկու շաբաթ և յետոյ գործածէ :
Կամ մարած կիրը բարակ լաթի մը մէջ
կապէ և կոտրած կտորները հաւկիթի
ճերմակով օծելէ ետեւ վրանին կիրը
թօթուէ և իրարու կպցնելով թող որ
օր մը մնայ :

Մըջիւնները հեռացնել:

Մըջիւն եղած տեղը քամիուր կամ
քաթռան եաղին սպունդի վրայ կա-
թեցնելով պահէ • ծառերէն մըջիւն-

ներն հետու պահելու համար անոնց
բունին շուրջը ձիւթէ շրջանակ մը դիր
կամ քաթոան եաղիի մէջ թաթախ-
եալ լաթ մը փաթթէ :

Անուշը խարժ պահել .

Անուշը ամաններու մէջ լեցունե-
լէն ետեւ անօթներուն բերնին մե-
ծութեանը չափ թուղթեր կտրէ և
սքիրթօի մէջ թրջելով անուշին բե-
րանը դիր և յետոյ դոցէ . այսպէս
պահուած անուշը չէքէրլէնմիշ ջրլար :

Լուերն Ընձել

Առ օշինդր (բէլին օթու) և 24 ժամ
ջրոյ մէջ եփելէն ետեւ այս ջրով սեն-
եակին ամեն կողմը թրջէ , լուերն
ինչպէս նաև ամեն միջատներն այս
տերեւին հոտէն զզուելով շուտով հե-
ռանան , օշինդրի տերեւներն ան-
կողնոյ մէջ դնելով լուերն անկից ալ
փախչին :

Տիւր ուտեր .

Նզին լեարդը (ադ ճիշէր) կրակա-

րանին մէջ այրէ և տկար աչք ունեցողին դըռխը ծուխին վրայ բռնէ, 5-6 օրուան մէջ տկար աչքը կը բժշկուի այս միջոցով:

Շուներու օղիները ընկել:

Օջինդը 24 ժամ ջրով եփէ և շուները մէջը լվա:

Կատաղի շանէ խաթնաաղաց համար:

Երկաթ մը կրակի պէս ընելով խաճուապքը և անոր եղերքը լաւ մը այրելու է անմիջապէս եթէ ոչ խաճուած անձն ալ կատաղի լինի:

Ձեռքերն սպիտակացնել:

Գաւաթ մը օ տը քօլժօնի և նոյն չափ լէմօնի հիւթի մէջ ամառի փօշի դիր, ասի խմոր մը շինէ, և շերտ շերտ կտրելով չորցուր. այս նոր ամառով լվացուած ձեռքերն սպիտականան:

Մազերն աճեցնել:

Հաւասար չափ ձէթ և Ռօզ մարի:

ողի և քանի մի կաթիլ Հնդկաց ընկոյզի իւղ միամիանց խառնելով ամեն գիշեր մազերը այս խառնուրդովս շիէ. ամէն օր չամիւր աւելցուր :

Մորեղ փոփկացնել .

Հինգ տրամ ծծումբի փոշին և 10 տրամ կաթը իրար խառնէ և թող որ ժամ մը կենայ, յետոյ երեսէն կաթը ա՛ռ (առանց ծծումբին դալչելու) և մորթը անով շիէ :

Եղունգ սպիտակացնել .

52 տրամ աղբիւրի ջուրի մէջ 2 տրամ ջրախառն ծծմբոյ թրթու և մէկ արամ միւրր ուռհու խառնէ, եղունգները նախ անառով մաքրելէ ետեւ մատին ծայրերը այս խառնուրդին մէջ խօթէ :

Թիւնաւորեալ .

Ընդհանուր դարմաններն են կաթը և ձէթը : Թիւնաւորութեան որ և է նշան տեսնուած միջոցին հնար եղաւ

ծին չափ կաթ խմելու է , եթէ կաթին քանակութիւնը փախելու պատճառ վինի այլ եւս լաւ է . սակայն փոխելէն ետեւ ալ շարունակելու է կաթ խմելը : Փոխելը դիւրացնելու և ստամոքսը մաքրելու համար 15 րոպէն անդամ մը կէս դաւաթ ձէթ խմելու է : Կաթ չգտնուած ատեն կրնայ ձէթ , տաք ջուր , և հաւկիթի ձերմակ խմուիլ : Եթէ թոյնը մետաղէ յառաջ եկած լինելուն վտահութիւն կայ այլ դեղ չգտնուած ատեն աւճառի ջուր խմելու է :

Կայծակնահար .

Կայծակնահարը զով տեղ մը տար , մերկացուր վրան պաղ ջուր վից և շիէ . քթին ամօնեաք կամ այլ զօրաւոր հոտով նիւթեր քռնէ , կուրծքը կոխելով շնջել տուր և քացախով գրէխ ըրէ . այս միջոցներն 'ի դործ դրուած ատեն չոր հողին մէջ երկու ոտք խորութեամբ փոս մը փորելու է և եթէ կայծակնահարը վերոյիշեալ միջոցներով դէռ չէ վերակենդանացած գլու-

խը բարձրացնելով սոյն փոսին մէջ
պառկեցնելու է զանի և վրան 1-2
ոտք հող լեցնելու է . այս պարզ մի-
ջոցը շատերն ապատած է :

Ածուխի կաշ.

Ածուխի կազէ խեղդամահ եղողը
մաքուր օդին մէջ փոխադրէ , երեսը
պաղ ջրով և քացախով բլա , եթէ
լոկ թմրութիւն կայ մարդուն վրայ .
իսկ երբ մարած է նա յայնժամ մեր-
կացուր և վրան պաղ ջուր թափէ
և տաք բրդեղէններով շիէ մարմինը .
և ձեռքերուն և ոտքերուն տակը վեր-
ցինով շիէ և քացախով գրէխ ըրէ :
Բարիզի մէջ մարածին քանի մը դըր-
գալ ձէթ խմցնելէն ետեւ գաւաթ մը
ռօմ ըմպել տան որով փախել և լուծ-
մունք պատճառի և մարածը վերա-
կենդանանայ :

Արժեքող .

Արբեցողաց թմրութիւնը անցնելու
համար պէտք է գաւաթ մը ջրոյ մէջ

խահուէի դրդալմբ աղ դնել և խանցը-
նել տալ:

Գլխացաւ և ծնօրի ցաւ .

48 տրամ վարդի ջրոյ մէջ 2 թէյի
դրդալ քացախ խառնէ և օրը 3-4
անգամ լաթ մը մէջը թաթախելով
ցաւած տեղին վրայ դիր: Ամէն ան-
գամին ուրիշ լաթ մը գործածելու է:

Վիզի ներքին ցաւ .

Ա. 25-30 հատ առա չայի տերեւ և
դիր ԹԵ տրամ տաք ջուրի մէջ . կէս
ժամ մնալէն ետեւ այս ջուրը թթու
ընելու չափ քացախ աւելցուր ամա-
նին մէջ և քիչ մ'ալ մեղր դիր . ասի
օրը մի քանի անգամ կարկաբա ըրէ
Անմնաս դեղ մ'է ասի:

Խոտ-Բիւն .

Ա. ոչխարի լեղիէն 3 կաթիլ և ար-
ծաթ դրդալով մը կանդեղին վրայ
տաքցուր և երեկոյին ականջին մէջ
կաթ եցուր . առաւօտուն աճառի ջուրը

տաքցնելով «Իրինկայով ականջը մաքրէ :
Երեք երեկոյ կրկնէ զայս , եթէ խու-
լութիւնը ցուրտէ յառաջ եկած է այս
դեղս կը բուժէ զանի :

Տկար և ցաւոր աչք .

Առ 3 ցորեն սուլֆատ տը զինք ,
10 կաթիլ ամփոնի ոգի և 16 տրամ
ջուր . խառնէ զերեքը 'ի միասին և օրը
3-4 անգամ քանի մի կաթիլ աչաց
մէջ կաթեցուր :

Շէւ աչք .

Երբեմն շլութիւնը (շաշի) աչաց զօ-
րութեան անհաւասարութենէն յա-
ռաջ գայ , ուստի առողջ աչքը կա-
պելու է որպէս զի տկարը պարտա-
ւորի առարկայից վարժուիլ : Նաեւ
ակնոցի մը (չիլ աչքին կողմի) ապակին
հանելով և անոր տեղը մէջ տեղը փոք-
րիկ ծակ մ' ունեցող թիթեղ մը անցը-
նելով շատ շիլ աչքեր բժշկուած են :

Քիմէն հոսոյ արիւն .

Կտոր մը պաղլեղ (շապ) կամ ճեր-

մակ արջասպ (ղաչը քրպրըզ) ջուրով
լուծէ և մէջը լաթի մը կամ բամպակի
մը կտոր թաթխելով գրիչի մը կո-
թովը քիթը խօթէ զայն, ասի եթէ
չ'դադրեցնէ արեան հոսումը քիթը
պաղ ջուր քաշելու է :

Եղունգ ծամողներ .

Երբ տղայք եղունգնին ծամելու
վատ ունակութիւնը ունին անոնց մա-
տերուն ծայրերը անմնաս դառն հե-
ղուկի մը մէջ թաթխելու է. կամ թէ
մատերուն ծայրերը ձեռնոցի մատե-
րու նման պարկիկներ կապելու է :
Անհոգ պէտք չէ լինիլ այս սովորու-
թեանս բարձմանը համար զի ման-
կանց եղունգները և մատերը մնա-
սուին :

Շնչարգելութիւն .

Առ 16 արամ լաւ մեղր և 8 տրամ
քասթօռի իւղ և միասին խառնելով
առտու և երեկոյ այս հեղուկէն թէ յի
մը դրոզալ կէր երբ դժուար շունչ
առնես :

Հուշ.

Ռէչինայի կտոր մը ջուրի ամանի մը մէջ ձգէ և անօթը բերանը գոցուած կրակարանի մը վրայ դիր . ասկէ օդին մէջ տեսակ մը հոտ ելլէ որ հաղ ունեցողին մեծ հանգստութիւն տայ :

Գարշահոյ շանջ.

Առ 6-10 կաթիլ քլորայտ տը սօտա և գաւաթ մը ջրոյ մէջ լեցունելով անալոտուն խմէ : Եթէ գարշահատութիւնը փոտած ակումներէն է վերոյիշեալ նիւթէն թէյի դրգալ մը առնելով երկու գաւաթ ջրոյ հետ խառնէ և բերանդ լվա :

Մայասրէ.

Խոզի իւղ 32 տրամ քանիտը 2 տրամ, փոքիացեալ լեղի 3 տրամ, և ափիտնի ողի 4 տրամ . միմիանց խառնելով սպեղանի մը շինէ և անկողին գացած ատենդ գործածէ :

Չհարածն զլաց .

Յով մտած ատեն երբ ջիղերդ քաշուին այն կողմի անդամները որ նախ և առաջ քաշուիլ սկսան ու ժով մը ցնցէ :

Հարբուի .

Հարբուի ունեցողը եթէ կէս ցորեն Ափիոնի փոշին կամ մօրֆիումը Չ ժամուան միջոցին մէջ քիթախտաի պէս քիթը քաշելու ըլլայ կը բժշկուի :

Ծիծերու ցառ .

Հաւկիթի մը ճերմակը ումի հետ խառնելով ցառած ծիծերուն քսելու և միանդամայն ստինքները աղատ պահելու է :

Կնոսի հլուի .

Շիւնիրի ճիւղերէն 4 ափ առ և 288 տրամ ջրոյ մէջ բերանը գոցուած ամանով մը քառորդ ժամուշափ եփէ , յետոյ ափ հողէ անօթի մը մէջ լից և վրան գոցելով 10-12 ժամ թող մնայ . յետոյ խառնելով

վրան 12 տրամ օ որը +օլճն կամ լեճանփա
աւելցուր : Կնտակ գլուխը այս ջրով
ամեն առտու լաւ մը վալու է :

Թափած մաղեր .

Մաղերը թափած տեղերը սոխ քսէ
մորթը այս միջոցով վերստին զօրա-
նայ և մաղերը բուսնին :

Թեփոփ Գլուխ .

ՅՅ տրամ ջրոյ մէջ կաղինի մեծու-
թեամբ մարած կիր դիր և թող բո-
ւոր գիշերը հոն մնայ : առաւոտուն
վրայի ջուրը զգուշութեամբ թափէ և
վրան 24 տրամ քաղախ լեցնելով թե-
փոտ գլուխը այս խառնուրդով վա-
լու է : Բոլորովին անմնաս դեղ մ'է
ասի :

Չանաղան ցաւեր .

Հաւկիթ մ'առ և լաւ մը զարնե-
լէն ետեւ վրան 48 տրամ քաղախ ,
8 տրամ բեւեկնիի (թիրէմէնթի) ոգի ,
2 տրամ դինիի ոգի (սրիրթօ) և 2

տրամ քամիուր աւելցուր և լաւ մը
զարնելով դիրար խառնելով շիշի մը
մէջ վից և 10 բոպէ շարժելէ ետեւ
խցանով մը շիշին բերանը գոցէ . կէս
ժամէն կրնայ գործածուիլ այս դեղը .
Մարմնոյ որ և է ցաւած կողմը այս
դեղէն օրը 3-4 անգամ քսէ . գլխու
ցաւի համար վիզին և ականջներուն
ետին քսելու է . ասի նտեւ Չախջա-
խեալ և ճախճ ձեռաց և չրթանց
համար օգտակար է :

Տեղէրնան շարժած յօդուածներ .

Հաւկիթի մը սպիտակին մէջ կա-
ղինի մեծութեամբ պաղլեղ դիր և
խառնէ մինչեւ որ մածուցիկ վնի .
ասի կտաւի մը վրայ քսելով ցաւած
յօդուածին վրայ դիր և թող վրան
մնայ մինչեւ որ չորնայ կամ տաք-
նայ . յայնժամ փոխէ և նոր դեղ դիր .
Մնգամը հորիզոնական դիրքի մէջ
պահելու է :

Խայնուած .

Մեղուին խայթը պիծակինէն խիստ

է. առաջինը խայթած տեղը իր խայթիչը կը թողու իսկ երկրորդը միայն կը ծակէ : Ուստի մեղուէն խայթուողն նախ խայթիչը դուրս քաշելու է . զի որքան երկար առեն խայթիչը միսին մէջ մնայ այնքան տարածի թոյնը և ՚ի խորս թափանձէ . նաեւ խայթիչը Բոլորովն դուրս հանելու է . զի եթէ մաս մը մէջը կտտրի դեղերն անօգուտ վնին : Խայթիչը դուրս հանելէ ետեւ վէրքը երկու մատերով սեխմէ . վէրքին վրայ եղջերուի իւղ (կէ յիք եաղը) քսելով շուտով կը բուժի վէրքը . խայթը ումանց մարմնոյն բնաւ չազդէր :

Կենդանիներէ խաճնուողներ .

Մարդ մը տուներ շուն մը բերաւ . տանը կատուն և օտար շունը միշտ կուռէին . ուստի մարդը երկու կենդանիներն ալ քիչելով կուղէր հաշտեցրնել : Անզգամ կատուն հաշտորարին մատը խածաւ . խածուած մատը անմիջապէս ուռեցաւ մարդը առնիքա կոչուած հեղուկէն մաս մ' առնելով 12 մաս ջրոյ հետ խառնեց և ուռած

մատը նորա միջ լվաց : « Բուպէ մը չանօ
ցած » կըսէ մարդը : « ոչ ու. ու. եցջ մնաց,
ոչ տաքութիւն և ոչ ցաւ » :

Ա. յր. 3 .

Կաւիճը և ձէթը մեղրի թաւնցրու-
թիւն ունենալու համեմատութեամբ
զիրար խառնէ և վրան քացախ ա-
ւելցուր : Ասկից փետուրով մը ատեն
ատեն այրածին վրայ քսէ : Գլխու հին
վէրքերու ալ աղէկ է ասի : Արի
ջուրը ձէթի հետ խառնելով այրածի
լաւ դեղ մը կըլլայ :

Ա. կ. 1 . հանող երախայք .

Նոր ակուայ հանող երախայք բա-
ղում հիւանդութեանց ենթարկուին
որով շատերը կամ մեռնին և կամ ու-
ղեղի հիւանդութեանց մատնուին :
Ուստի երբ երախան խիստ նեղու-
թիւն կրէ ակուան հանելու մասին ակ-
ուային վրայի մորթը զգուշութեամբ
ձեղքելու է . ակուան եթէ անմիջապէս
երեւան չելլէ այս ձեղքը դարձեալ

գոցուի ուստի Չ-Յ օրէն նորէն ճեղ-
քելու է: Ահուայ հանելու նշաններն
են երախային բերնէն շարունակ ջուր
վազելը, մատը միշտ բերանը տա-
նելը և խածնելը:

Ահուայի ցառ .

Չ-Յ կաթիլ մէխակի իւղ (քառան-
Քիլ ետղի) բամպակի կտորի մը վրայ
կաթեցնելով ահուային ծակին մէջ
դիր . ասի ցառն դադրեցնէ առանց
ահուային և քմաց մնասելու :

Ծակ ահուաներն .

Ծակ ահուաները լեցնելու համար
առ կուժժաւ բէրքա կամ քառչուք
կոչուած խէժէն և տաք ջրոյ մէջ կակ-
դացնելէ ետեւ ծակած ահուային մէջ
դիր և բերանդ քիչ մը պաղ ջուր առ
որ նիւթը կարծրանայ :

Անբարոյական անձինք Քիղիգա-
պէս բնաւ առողջ չեն կրնար սեպուիլ :

Կոպիտ, կրքոտ և գազանաբարոյ
անձանց մանկուկքը անհնար է որ կա-
տարեւրապէս առողջ ըլլան :

Գինովութեան մէջ սերունդ առ-
նող մանկուկք սովորաբար վատառողջ
բժամիտ և ապուշ կըլլան :

Ընդհակառակն երբ ամուսինք զի-
րար եռանդով կը սիրեն, ուրախ և
զուարթ և բարոյապէս երջանիկ են
յայնժամ նոցա սերունդն քաջառողջ
և զօրաւոր կըլլան :

Քանի որ մայրը նոր էակի մը կա-
ղապարն իր մէջը կը կրէ նորա ու-
նենալու ձեւն իրմէ է կախեալ :

Ուստի մայրը պարտի զգուշ լինիլ
գոգոռմէ, երկիւղէ, բարկութենէ և
մարմնոյ չարահանջած բնական շեղած
գործողութիւններէ, եթէ չուզէր որ
նոր էակը իր բնական ձեւն կորսնցնէ :

Եթե վերոյիշեալ պատճառներէն զգուշանալու անհոգ ըլլայ տկարութեանց կենթարկէ իր անձը որ իր կրած նոր էակին վրայ փոխադրուելով նորա անզօր տկար և հիւանդութեանց յարմար կազմութիւն մը կուտայ :

Երասխան մեր ամենամեծ նկատողութիւնը պարտի վայելել: Մառը ծուռ չըլլար եթէ տակաւին փոքրիկ անկիկ մ' եղած ատենը խնամելով հոգ տարուի որ ուղիղ վեր բարձրանայ :

Նորա կենսապահ գործարաններն այն է ստամոքսն, թոքերն, սիրտն, մորթն, ջիզերն, ուղէղն և զգայարանքներն մեծ հոգատարութեամբ պարտինք խնամել:

Ուստի այս գործարանաց լաւ խնամք տանելու համար պէտք է հոգատար և զգուշ լինիլ սննդեան, բնակութեան, հանդերձից, մաքրու-

Թեան, ընտանեկան կարգադրու-
թեանց և զանոնք խնամելու կերպինս:

Ամեն առողջ երախայից համար այս
նկատողութեան կէտերը նոյն են,
ասով կրնան նաև տկար և վատա-
ռողջ մանկունք քաջառողջ կենաց ա-
ռաջնորդուիլ:

Երախայից կենաց առաջի երկու
տարիներուն համար պարտինք զգու-
շութեամբ նկատել նոցա սնունդը,
չնջելիք օդը, մորթին խնամքը և մաք-
րութիւնը, հանդերձները, անկողինը
և դարմանելու կերպը:

Երախային սնունդը մօրը կաթն է,
եթէ մայրը տկարութեան պատճա-
ռան չկրնար անձամբ երախան սնու-
ցանել կաթնտու կին մ' է հարկաւոր.
սակայն նա 20 տարեկանէն վար և
35 էն վեր ըլլալու չէ. անոր ակաա-
ները առողջ և մտքուր ըլլալու են,
չունքը հոտելու չէ, ստփնք ոչ խիստ

մեծ ոչ ալ խիստ փոքր լինելու են , նորա կաթը կապոյտի մօտ սպիտակագոյն լինելու է որ եթէ ջրոյ մէջ կաթեցնես սպիտակ ամպերու նման երեւոյթ մը յառաջ բերէ : Բայ 'ի դմանէ կաթնտու կինը մաքուր բարոյականութեան տէր անձ մը պարտի ըլլալ և բուն իր երախայն ցոյց տալու է և եթէ նա մեռած է մահուան պատճառը բժշկական վիայականաւ մը յայտնելու է :

Ապակեղէն ստինք կոչուած շիշը նաև կրնայ երախայից կենդանեաց կաթ մատակարարել : Այժի կամ կովու կաթը մօրը կաթին տեղը կրնայ բռնել , միայն թէ Կեօֆոլին կոչուած նիւթը ուտող կենդանեաց կաթը երախայից կը վնասէ :

Կենդանեաց կաթին մէջ նախ գաղջ ջուր խառնելու է սակայն ջրոյ քանակութիւնը կամաց կամաց պակասեցնելով մանկանց 2 կամ 3 ժամը

անգամ մը զուտ դադը կաթ տալու է . նաեւ լաւ է կաթին մէջ քիչ մը շաքար դնել :

Երախայից ակուաներն քանի որ դէռ չեն բուսած լոկ հեղուկ անունդ տալու է . հաստատուն անունդը կը մաշեցնէ երախայն և կը տկարացնէ զանի :

Եթէ երախայն փոխելու ըլլայ հորթի ոտքը եփէ և ջրոյն վրայէն բոլոր պարարտութիւնը հեռացնելով կաթի հետ խառնելով կերցուր :

Երախայն խիստ անօթեցած ատենը պաքսիմատի վրայ ջրախառն տաք կաթ վից և լաւ մը ճզմէլէ ետեւ լաթէ մը անցուր և լոկ հեղուկը տուր որ խմէ : Արնայ նաև կաթին և միախ ջրոյ հետ հաւկիթի դեղինը կամ ճերմակը խառնելով և կամ կաթով եփած պարսի դրուիլ :

Երախայից համար պարզ և սնընդարար նիւթ մը կայ որ այս կերպով կը շինուի. արարութը կաթով և հաւկիթի ճերմակովն շաղախէ և ջորցընելէդ ետեւ փոշի ըրէ : Այս փոշիէն փոքրիկ դրդալ մը ջրախառն կաթով և շաքարով եփէ և կերցուր :

Երախայից 6 կամ 7 ամիսէն աւելի կաթ տալու չէ մայրը . զի այս ժամանակէն աւելի սնուցանելը մօրը զօրութիւնը կսպառէ և երախային ալ կը վնասէ կաթը դժուարամարս լինել սկըսելով :

Կաթէն կտրելը կամաց կամաց ըլլալու է . նաեւ երբ մայրը դադրած է և ստինք տաք պահելու է . զանոնք քաղձր նուշի իւղով շփելու է : Եթէ ստինք թոյլ են և կաթը չարունակէ հոսիլ ստինք միշտ շփելու է և բրդեղէն լաթով մը ծածկելու է որուն վրայ սա խառնուրդը քսելու է .

Όμοιότητων 1 մաս,

Քամբուրի ողի 1 մաս ,

Չէթ 4 մաս ,

խառնէ 'ի միասին և դործածէ ։

Երախայն ծնած օրէն Յ շաբաթ
վերջը (ձմեռը աւելի ուշ) մաքուր օղին
վարժելու է . թէև պաղ օղը վնասա-
կար է սակայն տարուան մը երա-
խայն ասոր ալ վարժեցնելու է ։

Երախային ննջարանին օղը մա-
քուր ըլլալու է . հոն լաթ չորցնելու
չէ ոչ ալ կերակուր եփելու է . ննջա-
րանի օղը ոչ խոնաւ , ոչ ցուրդ ոչ
ալ խիստ տաք ըլլալու է ։

Սուաջի տարին մանուկը ամեն օր
լուալու է . ջուրը 27 կամ 29 աստի-
ճան ջերմութիւն ունենալու է . լը-
ուացումը 10 բոպէի մէջ կատարուե-
լու է ։ Երկրորդ տարին մանուկը
պաղ ջրով լուալու է և լուացուելէն
շուտ մը ետքը աղէկ մը չորցնելու է
որ պաղ չ'առնէ ։

Երախայքնեղ և ջերմացուցիչ հանդերձներ հազներու չեն, վնասակար են խանձարուրք, պէտք է անոնց գլուխը միշտ զով պահել և վեցերորդ շաբաթէն ետեւ բնաւ չը ծածկել գլուխը. ներքին հանդերձներն փոխած ատեն նոր հազցնելիքները մանկանց առաջի 4 ամիսներուն մէջ տաքցնելու է :



Խնայողութեամբ շատ քիչերն կ'աղքատանան, շուայլութեամբ ամենը :



Թշնամեացդ բարիք ըրէ որ հետդ բարեկամանան, բարեկամացդ բարիք ըրէ որ բարեկամդ մնան :



Մոյլը մուրացկանին եղբայրն է :



Ընտանեաց մէջ կռիւը կը փախցընէ էրիկը :



Երկար ժամեր անկողինը մնացողը
ծոյլ և բթամիտ կըլայ :

Զեխութիւնը բժիշկը այցելութեան
կը հրաւիրէ :

Հիւանդութիւնք անհոգութեանց
հասցուցած պտուղներն են :

Օղիի շիշերը դեղերու շիշեր տուն
կը բերեն :

Բժիշկին տալիք դրամը լուազոյն
է խոհարարին տալ :

Դպրոցն ատողը յիմար կը մնայ :

Այսօր ճոխ կերակուր սրտորաս-
տել կուտանք, վաղը որդերուն կե-
րակուր կըլլանք :

Փոքրիկ դորձքեր սերման նման
կամաց կամաց կաճին մեծնան :

Խոր գէտերը վեհ լուսթեամբ կը
հոսեն . փոքրիկ վռակներն կարկա-
շող կըլլան :

Բարկացած ատենդ մէկէն մինչեւ
10 համրէ , զայրացած ատենդ մին-
չեւ 100 :

Պէտք չեղած բանը որքան ածան
ալ ըլլայ մի գներ :

Այն գործը որ դու կրնաս ընել
այլոց վրայ մի բէռնաւորեր :

Այսօրուան կատարուելիքը վաղ-
ուան մի թողուր :

Բարի սկզբնաւորութիւնը բարի
վախճանի մը կը հասցնէ :

Սմենայն ինչ փորձէ և բարի հաս-
տատ պահէ :

Շատ անգամ երբ կը կարծենք թէ

կնալու վրայ ենք արդէն յաջողու
թիւնը մեր դրանք մօտեցած է և
մենք չենք տեսնէր զանի :

Ամեն տեսակ վերքի համար սպե-
ղանի չը գտնուիր :

Դատողութիւնը ամենալաւ ուսու-
ցիչն է . ամեն գեղքերէ չանա դաս
մ' առնել :

Դժբախդութեան դիմանալ չը կըր-
ցողն թշուառ է :

Շատ թշնամիներ ունեցողը աղէ-
կութիւն մը ունենալու է :

Անհանգիստ խիղճ մը ամենամեծ
նեղիչն է :

Ով որ փարաներն ըստ արժանոյն
կը գործածէ լիրաներն ինքնիրեննուն
կը հաւաքուին :

Փայտի կտորուանք կրակն կը վառեն իսկ հաստ հաստ կոճեր զանի կը մարեն :

Կրակի հետ խաղացողն կայրի :

Բազում խոհարարք երբ մէկտեղ գործեն ապուրը կուրին և անհամ կրնեն :

Կամայ շռայլութեան յաջորդն է ակամայ կարօտութիւն :

Քու ներկայութեանդ առջին ուրիշք քննադատողը անտարակոյս զքեզ ալ այլոց առջին պիտի դատապարտէ :

Թող քու դերապանցութիւններդ ուրիշներն տեսնեն և սլատմեն , դու կոյր և համբ լեր անոնց նկատմամբ : Պատմութեան ամենամեծ անձիկքը ամենէն խոնարհ էին :

Եթէ չես ուզեր այլոց ծաղուն և
կատակին առարկայ ըլլալ միշտ բնա-
կան ձայնովդ խօսէ, այսինքն ինչ որ
ես ճիշդ այնպէս ալ ցոյց տուր :

« Մեր օրական հացը տուր » տղօթ-
քին պատասխանն է « քու օրական
պարտքերդ կատարէ » :

Ունայն խօսքերն մութ տեղը ար-
ձակեալ նետերու կը նմանին, չես գի-
տեր թէ որո՞ւ սրտին պիտի թա-
փանցեն :

Մի հարցնէր թէ այս ինչ ճշմար-
տութիւնը ո՞վ է ըսեր, այլ ականջ
դիր ըսուածին և դորձադրէ :

Արից դէմ մագառելով մարդս սրտի
անդորրութիւն կստանայ, ոչ թէ ա-
նոնց հետեւելով :

Մարմնոյդ գեղեցկութեանը և չքե-
ղութեանը վրայ մի պարծենար . թե-

Թեև հեւանդութիւն մը զանի կրնայ
ամենատղեղ , ատելի և զզուելի
ընել :

Սրտիդ գազանիքները ամենուն մի
յայտնէր :

Հարուստներուն շողքորթութիւն
մի ընէր :

Կանանց սէռին հետ այնքան մտեր-
մակական յարաբերութիւն ունենալը
մնասակար է :

Շատ անգամ անծանօթ մէկը հե-
ռուէն լոյս ըլլալ կը կարծեմք, բայց մօ-
տը եկած ատենը բուն խաւար է նա :

Աւելի դիւրին և ապահով է հնա-
զանդիլ քան իշխել :



ԾԻՍԱԽՈՏ

Հին ազգաց մէջ տեսակ մը չոր
խոտ ծխելու սովորութիւն կար . ուս-
տի հաւանական է որ ծխախոտի գոր-
ծածութիւնն Ասիայէն համայն աշ-
խարհ տարածուած է : Սակայն շա-
տերն կը պնդեն թէ Ամերիկայէն այս
բոյսը ուրիշ տեղեր դացած է , զի
Մէքսիքայի Թապաքո գաւառին մէջ
նախ Սպանիացիք զանի գտնելով ա-
նունը Թապաքո կոչեցին և այսպէս
նոյն անունը բոլոր Եւրոպայի մէջ
ընդունուեցաւ : Սպանիոյ Քորթէպը
կամ ազգային ժողովը թագաւորին
սոյն բոյսին օրինակը 1519 ին խրկեց .
Ար Զրանսեզ Տրէյք 1560 ին Անգ-
ղիայ բերաւ . քիչ մը ետեւ Ճօն Նի-
քօթ զանի Գաղղիայ անցուց ուսկից
Սանթա Քրօզ կարդինայը իտալիա
փոխադրեց :

Եւրոպայի մէջ քաղաքական և կրօ-
նական կառավարութիւնք ծխախոտ
գործածողաց դէմ ելան : Պապին նը-
ղովքներու և բանադրանաց կոնդակ-

ներն և տէրութեանց օրէնքներն զանի
գործածողին ամենածանր պատիժ-
ներն և մինչեւ անգամ մահ կսպառ-
նային : Ճէյմս Սնդղիոյ թագաւորը
զանի «մեղսալից և ամօթալի ցան-
կութիւն» կ'անուանէ . «արբեցողու-
թեան ճիւղ մը , սպառիչ մարմնական
գորութեան և ընչից , վնասակար ա-
չաց , ատելի հոտոտելեաց , կործանիչ
ուղէղի , աւերիչ թոքերու» : Սրգիլ-
ուեցաւ որ առանց բժիշկէ մը և տէ-
րութենէն արտօնագիր ունենալու ՉԱ
տարեկան ըլլալէ յառաջագոյն ոչ ոք
ծխէ : Փողոցները և 'ի ներկայութիւն
հասարակութեան ծխելն արգիլեալ
էր ծանր տուգանքով . պանդոկներու
մէջ եթէ ծխախոտ գործածուէր այլ
եւս հոն հիւր չէր կրնար յաճախել :
Դպրոցակաց խստ'ւ արգիլեալ էր
ծխախոտ գործածել առանց դպրոցին
նախագահին , ծնողաց և բժիշկի մը
արտօնագրին : Ժողովքը սրոչեց եր-
կաթեայ վանդակ մը շինելով կիրակի
օրը ծխողք հոն բանտարկել : Որքան

օրէնքը կարգիլէր, ծխախոտի գործածութիւնը այնքան կընդհանրանար, անանկ որ եկեղեցական պաշտամանց ատեն եկեղեցեաց մէջ ալ ծխել սկսան. ուստի դրամական տուգանքով մը այս ալ արգիլուեցաւ :

Ընդդէմ եկեղեցական և քաղաքական օրինաց, տուգանաց, բանտարկութեանց, բանադրանաց և տեսակ տեսակ պատիժներու ծխախոտի գործածութիւնը բոլոր աշխարհ չըջագայեց և համայն ազգեր մարդկութեան իր իշխանութեանը հպատակեցուց :

ՔԹԱՅՈՏ

Մխախոտի գործածութիւնը սկըսուելէն քիչ մը ետքը քթախոտը դըտնուեցաւ : Գաղղիոյ մէջ Լուի ԺԳ. ի թագաւորութեան ատենը (1610-1643) սկսուեցաւ քթախոտի գործածութիւնը : Ուրպան Ը. պապը, Սնդղիոյ Եղիաարէթ թագուհին և Ռու-

սիոյ կայսրը քթախոտը ծանր պա-
տիժներով արդիւնեցին : Սակայն հոս
ալ օրէնքը և պատիժը ապարդիւն
եղան և բազում ազգեր թէ շատ և
թէ քիչ այս իշխանին ալ խոնարհու-
թիւն կընեն թէ և նա ծխախոտին նման
բոլոր աշխարհ իրեն չէ կարողացած
հպատակեցնել :



Հեռադիտակով երկնից կամարն դի-
տած ատեննիս աստղ մը կը տեսնենք
որուն լոյսը մէկ վայրկէնի մէջ 12 մի-
լիոն միլոն ճամբայ առնելով 3 ու կէս
միլիոն տարիէն աշխարհիս կը հասնի :



Գօմէթք կամ դիսաւոր աստղերը
երկու մաս ունին -- գլուխ և պոչ --
Ասոնք ալ արեգական շուրջն կը շրջ-
ջին և ումանք ալ շատ ժամանակի կը
կարօտին սոյն շրջանը ընելու . նոցա
թիւն անասոյգ է : Արակօ 7 միլիոն
կը կարծէ , իսկ Քէբլըր « ծովուն մէջի

ձուկերուն չափ : Անոնք իրենց լոյսը արեգակէն կառնեն և աներեւակա-
յելի արագութեամբ իրենց շրջանը
կը կատարեն : 1811 ին երեւցած գի-
սաւորը 3,000 տարիէն աւելի ժամա-
նակի կը կարօտէր շրջանը ընելու
համար : Նորա Մերձակէտն (Բէրիհէլ
կամ աստղի մը արեգակին ամենէն
մօտ եղած դիրքը) 98 միլիոն 700 հա-
զար մղոն էր, և Հեռակէտը (Ս.Փհէ-
լեօն կամ աստղի մը արեգակէն ա-
մենէն հեռու եղած դիրքը) 40 երկի-
լիոն 121 միլիոն մղոն էր : 1843 ի գի-
սաւորին պոչը 200 միլիոն մղոն եր-
կայնութիւն ուներ և ժամը 1 միլիոն
317 հազար մղոն արագութեամբ ար-
եգակին շուրջը կը դառնար :

ՊՍՏՄՈՒԹԻՒՆՔ

Տէր իմ, ըսաւ պարօն մը բժիշկին,
խնդրեմ ինձ քնանալու համար դեղ
մը տուէք, ամիս մ'է որ աչքերս գո-
ցած չեմ :

Բժիշկը Աբիոն տուաւ անքուն պարոնին և խրկեց :

Հետեւեալ առաւօտ մարդը դարձեալ բժիշկին դալով, տօքթօր, ըսաւ, Աբիոնը ինձ օգուտ մը չըրաւ :

Բժիշկը Քլօրօֆօրմ տուաւ, սակայն այս ալ ՚ի զուր :

Եթէր տուաւ, Բայց այս ալ օգուտ չըրաւ և պարոնը ամեն օր դալով բժիշկէն քնաբեր դեղ կուզէր :

— Բայց, սիրելիս, ըսաւ բժիշկը յուսահատական ձայնով մը, քնաբեր դեղերն ամենն ալ արդէն ձեզի տուի, ի՞նչ է պատճառը որ չէք կրնար քնանալ :

— Ա՛, կը ներեք պարոն տօքթօր, ըսաւ անքուն մարդը, տունս լի է մլուկներով :

Բլինիուս իր բնախօսութեանը մէջ Հնդկաստանի սահմաններուն մօտ բնակող ազդ մը կը յիշէ որոնք այնքան երկայն և լայն ականջներ ունին որ ինքզինքնին անոնցմով կրնան ծած-

կել : Ուրիշ գրքի մը մէջ ալ կը կարգանք թէ Սրնչէթօ կղզիին վրայ տեսակ մը մարդիկ կը գտնուին որոնց ականջներն այնքան ընդարձակ են որ եթէ պառկին մէկ ականջը իբր անկողին իսկ միւսը իբր վերմակ կը գործածեն :

Գերմանիոյ քաղաքներուն մէջ սովորութիւն է մարդ մը մեռնելուն պէս եկեղեցւոյ զանգակներն զարնել : Անգամ մը կոչկակար մը դատաստանին մէջ իրաւունքը կորսնցընելով ժամկոչին գնաց և խնդրեց որ զանգակը զարնէ : Ժամկոչն սկսաւ զանգակներն զարնել : Ժողովուրդը կը հարցնէր թէ ո՞վ է մեռեր :

— Դատաստանարանէն արդարութիւնը մեռեր է. — պատասխանեց կոչկակարը :

Կրակագոյն քիթով Հնդիկ մը օր մը կը քնանար , իր խափշիկ ծառան ալ քովը կսպասէր : Ճանճ մը քնացող

մարդուն երեսին վրայ բառական ա-
տեն թռչտելով անոր քիթին վրայ
կանգնեցաւ և շուտով նորէն թռչիւ
սկսու : Օ՛խ , ըսաւ խաբշիկը , ասի
տեսնելով , ո՛րքան լաւ եղաւ որ ուս-
քերդ այրեցան :

Մարդ մը սովորութիւն էր ըրած
ձիով ժուռ գալ և իշու կաթ խմել :
Հիւանդ մը որ մը ասոր հարցուց թէ
ո՞ւսկից կառնէ իր դեղերը որ այն-
քան առողջ է : Բարեկամ , ըսաւ մար-
դը , իմ բժիշկս ձի մ'է և դեղագործս
էշ մը :

Հայր մը իր տղան կը համոզէր որ
կանուխ ելլէ անկողինէն , և կը պատ-
մէր թէ մարդուն մէկը առաւօտուն
կանուխ գործի գացած ատենը փո-
ղոցը քսակ մը ոսկի է գտեր : — Հա-
ւատա՛ , հայր իմ , ըսաւ տղան , եթէ
քսակը կորսնցնողը քիչ մ'աւելի պառ-
կած ըլլար ոսկիները չի պիտի կոր-
սընցներ — :

Զայքսիս և Փարասիուս, երկու
նկարիչք, միմիանց հեռ կը մրցէին :
Առաջինը խաղողի ողկոյզներ նկարեց
որոնք այնքան բնական երեւոյթ մը
ունէին որ թռչուններն դալով կը
կտցէին: Երկրորդը վարագոյր մը նկա-
րեց և հրաւիրեց Զայքսիսը որ գայ
և զանի տեսնէ : Զայքսիս նկարեալ
վարագոյրը բնական կարծելով խընդ-
րեց որ վեր առնէ . սակայն տեսնե-
լով որ խաբուեցաւ ըսաւ . Փարա-
սիուս , դու յաղթեցիր , զի ես թռչ-
ուններն խաբեցի իսկ դու վարպետ
նկարիչ մը խաբեցիր :

Գող մը տունէ մը երեք վերարկու
յափշտակեց . ճամբան դէմը մարդ
մը ելաւ որ թեւին վրայ վերարկու
մ'ունէր : — Ո՛ւսկից առիր այդ վե-
րարկուները , հարցուց ասի աւազա-
կին : — Սա տանը պարտնները տուին
ինձ որ մաքրեմ : — Բարի , ըսաւ մար-
դը , ա՛ն իմ վերարկուս ալ և մաքրէ ,
սակայն երեկոյին ժամը 10 ին անշուշտ

քերելու ես : — Այդ մասին բոլորովին անհոգ եղիք , ըսաւ գողը , և վերարկուն առնելով ալ մէյ մ' ալ չերեւցաւ :



Քալիկուլա , Հռովմայ կայսրերէն մին , աստեղագուշակի մը վրայ բարկանալով ըսաւ . թշուառական , ըսէ նայիմ , ի՞նչ տեսակ մահով պիտի մեռնիս : — Ջերմով , պատասխանեց աստեղագուշակը : — Ստախօս , անպիտան , պօռայ կայսրը , ահա սուտ կըսես . դառն պիտի ըլլայ քու մահդ , և հրամայեց որ գլխատեն զանի :

— Աեհափառ տէր , ըսաւ աստեղագուշակը կայսրին , երբ դահիճը գինքը գլխատելու կը պատրաստուէր , Աեհափառ տէր , հրամայեցէք որ բազկերակս զննեն և պիտի տեսնէք որ ջերմս բռնեց — : Այս խօսքերն աստեղագուշակին կեանքն ազատեցին :



Իսլանտացի մը առաջի անգամ իտալիա մտած ատենը կըսէր . ի՞նչ

ղարմանալի ժողովուրդ մ'է այս . հոս
տղայք անգամ իտալերէն կը խօսին
և իմ լեզուս ոչ ոք հասկնայ :

Տիկին մը Բրուսիոյ Մեծն Ֆրէտէ-
րիք թագաւորին ներկայանալով ը-
սաւ . Տէր արքայ , էրիկս հետս շատ
գէշ կը վարուի :

— Ատի իմ խառնուելու բանս չէ
ըսաւ արքան :

— Բայց ամուսինս քեզի համար ալ
շատ գէշ կը խօսի , ըսաւ կինը :

— Ատի ալ քու խառնուելու բանդ
չէ , պատասխանեց թագաւորը : —

Այլոց գործին մի խառնուիլը զի
քեզի վերաբերող գործոց կարգադրու-
մանը համար հապիւ թէ կենացդ հա-
մար որոշեալ ժամերը կը բաւեն :

ՀԱՆԵԼՈՒԿՐ

(Հանելուկներն լուծողն հինգ ֆրանկաց
գիրք մը կընդունի, երբ դիմէ առ հեղինակն
օրացոյցէն ՚ի Յրէնկեան գրատան
Մերձան):

1.

Աքունչելի քաղաքներ,
Կանաչ են նոցա տներ,
Եւ խրճիթք և պալատներ,
Հոն կան խիտ լայն ճամբաներ,
Եւ նեղ անցուկ փողոցներ,
Զորս զարդարեն ծաղիկներ,
Այս քաղաքաց բնակիչներ,
Ունին գոհունակ սրտեր,
Ձի հոն լուին միշտ երգեր:

2.

Արեսուն և մէկ օտարներ,
Համբր և մուսճ սրտոններ,
Մին միւսին աննման —
Օր մը մրտան Հայաստան:

Նոցա միաքն չէր հասկցուեր ,
Արդ հասան եօթն թարգմաններ ,
Որոնք հապիւ թէ եկան ,
Համբերն խօսիլ սկսան ,
Եւ նոցա քաղցրը ձայներ ,
Էսեն ցարդ Հայկազուններ :

Մ Ա Ն Ո Ւ Ց Ո Ւ Մ

Գ Ո Ր Մ Ա Ր Ա Ն

Ե Ի

Թ Ղ Թ Ա Վ Ա Ճ Ա Ռ Ա Տ Ո Ւ Ն

Գ , Չ Ա Ր Դ Ա Ր Ե Ա Ն

Կ. Պօլիս Սուլթան - Համամ Թիւ 14

Թ Ղ Թ Ա Վ Ա Ճ Ա Ռ Ա Տ Ո Ւ Ն

Սոցն թղթաւաճառատան մէջ կը
գտնուին ամէն տեսակ ընտիր թուղ-
թեր թէ գրի , թէ տաղաղ բութեան ,

Թէ նամակի, և թէ սիկառի, և ասոնց ամենուն թէ սպիտակ և թէ գունաւոր ամէն տեսակներէն :

Ար գտնուին նաև պատրաստ շինուած հաշուակալութեան տումարներ ու տեսրակներ թէ հատով և թէ քաշով վաճառելի, և փափաքողին ալ ուզուած ձեւովն ու տեսակովը կը շինուին, թէ պարզ և թէ ընտիր ամենաժան դներով : Նաև դպրոցական և գծագրութեան տեսրակներ, և տպագրութեան մեջան :

ՍԻԿԱՌԻ ԹՈՒՂԹ

Ար շինուին աժան դնով Եւրոպայէն եկած ամէն տեսակ սիկառի թուղթերուն ճիշդ նմանները, և եթէ ուզուի շինել տուողն իր անուան համար ալ կրնայ շինել տալ յատկապէս, ուզուած մեծութեամբ և տեսակով. շատ առնողին մասնաւոր դնէն զէղջ կըլուի :

ՏՊԱՐՍՆ

Հայերէն, Տաճկերէն, Գաղիերէն

և Յունարէն լեզուներով և մաքուր
տպագրութեամբ թէ գիրք թէ հաշ-
ուեցուցակ և թէ ամեն տեսակ տետ-
րակներ կը տպուին գոհացուցիչ գնով:

Կը տպուին նաև գեղեցիկ և զար-
դագիր տառերով և դունաւոր տպա-
գրութեամբ այցաքարտ (քառթ տը
վիզիթ) նամակադրուխ ևն:

ՓՈՐՍԳՐՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ԿՍ.Լ.Վ.Ա.- ՆՕԿՐԱՅԻ

Թէ փայտի և թէ սղինձի վրայ փո-
րագրութիւն կըլլայ ուզուած սլաս-
կերի կամ որ և իցէ բանի: Նաեւ
սղինձէ մաքուր կալվանական տախ-
տակներ կը շինուին ամեն տեսակ
սլասկերներու:

ԿՍ.ՁՄՍ.ՏՈՒՆ

Որ և է տեսակ գիրք և տետրակ
մաքուր և աժան գնով կը կաղմուի,
թէ կաշեկազմ թէ թղթակազմ և թէ
լաթակազմ և թէ հասարակ:

ՊԱՀԱՐԱՆՔ .

Ամէն տեսակ ձեւաւոր ստուարաթղթէ տուփեր կը շինուին պարզ թէ ընտիր և թէ ոսկեզօծ :

Փափաքողը կրնայ իր մասնաւոր անուանը ալ շինել տալ :

Նաեւ կը շինուին ամեն տեսակ նամակի պահարաններ :

Ասկից զատ կրնան շինուիլ դպրոցական պայուսակներ (չանթա) թէ դժագրութեան և թէ ուրիշ պիտոյից իր ամէն կերպերովը :

ՍՏՈՒ ԱՐԱԹՈՒՂԹ (մուգալար)

Խնդրուած մեծութեամբ և տեսակով ստուարաթուղթ կը շինուի գոհացուցիչ գնով՝ որ յատկապէս գլանէ (սիլինտր) անցած ըլլալով գրէթէ Եւրոպայէն եկածներուն կը հաւասարիքանդի զուտ թուղթէ շինուած ըլլալուն համար աւելի դիմացկուն է, և եթէ ուզուի կրնայ ուղուած մեծութեամբ ալ կտրուիլ :

Վերոյիշեալ գործարանը՝ իւր ամէն ճիւղերուն ամէջ փափաքելով որ ազնիւ հասարակութիւնը ո՛չ թէ գործարանի մը բռնած սկզբանցը ծառայ ըլլայ, այլ գործարանը հասարակութեանը նպատակին ծառայէ. կը ծանուցանէ թէ՛ վերոյիշեալ վաճառքներուն ու շինուածքներուն որ տեսակէն որ ուզուի թէ մեծութեամբ և թէ մաքրութեամբ, թէ ընտրութեամբ և թէ քանակութեամբ նոյնը մատակարարելու պատրաստ է, և փափաքողը կրնայ գիտել, կ. Պօլիս Սուլթան Համամ թիւ 14 վաճառատունը. և եթէ գաւառներէն ուզուի ուղղակի յարարերութիւն ունենալ պէտք է հասցէն ուղղել առ

Գ. Ջարդարեան

K. Zartarian

کیغورق ظارطاریان



ՅՕԹՕԿՐԱՖ

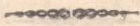
Գ. ՄՕԶԵԱՆ

Կ. Պօլիս Մահմուտ-բաշա Բաստաքճը
Փողոց Թիւ 1. Քիւրքճի խանի դէմը:

Յօթօկրաֆ Գ. Մօզեանը որ վերոյիշեալ Ֆօթօկրաֆհանէն փոխադրած է իր գործարանը. կը ծանուցանէ արդոյ հասարակութեան թէ պատրաստ է ամէն օր առաւօտէ մինչեւ երեկոյ իրեն դիմող յաճախորդները ընդունիլ որոնք ըստ ամենայնի գոհ ընելու ամէն պատրաստութիւնք ըրած է:

Նա և արժան գներով տուներու մէջ պատկեր քաշելու վիզիթա տալն ալ կը ծանուցանէ Գ. Մօզեան:

Յօթօկրաֆի արհեստը քիչ ժամանակի մէջ կատարելապէս սովբիլ բարաբոդք կրնան Գ. Մօզեանի դիմել:



ԼՐԱԳԻՐ

Հրատարակելի Խմբագրութեամբ

Ա. ԱՄԻՐԻՍՆԵԱՆԻ ԵՒ

Գ. ՊԱՂՏԱՍԱՐԵԱՆԻ

Այս լրագրով պիտի հրատարակուին Քաղաքական, Ուսումնական, Մտաւորական, Բնական, Բարոյական, Ազգային, Բանասիրական, Պատմական, Քաղաքավարական, Ընտանեկան, Բժշկական, Երկրագործական, Մեքենական և ուրիշ արուեստական այլ և այլ կարեւոր և օգտակար նիւթեր :

Լրագրոյս տարեկան բաժանորդագինն կտնխիկ է մէկ Օսմանեան ոսկի 150 թերթի համար :

Գաւառաց համար պէտք է բօստայի ծախքն ալ վճարել :

Ստորագրութեան տեղն է Խաագիւղ Բարմաք-քարու Ամիրխանեանց վարժարանը :



ԱՄԻՐԻՍԱՆԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

Ի ԽՍԱ-ԳԻԻՂ

Սոյն վարժարանիս մէջ, ուր արդէն 40 ցերեկօթիկ աշակերտք և և աշակերտուհիք կը դաստիարակուին, գիշերօթիկ աղջկանց համար ալ ամեն պատրաստութիւնք եղած են: Աղջիկներն հոն խրկել փափաքողք պէտք է դիմեն առ տնօրէնն վարժարանին Ս. Ս. միրխանեանց:

Խասգիւղ Բարմաք-քաքու:



ԲԺԻՇԿ

ՏՕՔԹՕՐ Կ. ՎԱՐԴԱՆԵԱՆ

Բժիշկ վիրաբոյժ և Մանկարարձ. Յիշեալ ճարտար Տօքթօրը Գում-քարու Պատրիարքարանի փողոցը դեղավաճառին կից տունը կը բնակի և Չորեքշաբթի օրերը ժամը 5 էն մինչև և 10 աղքատաց ձրի կը նայի:



ՎԱՃԱՌՍՏՈՒՆ

Ա. և Տ. ՍՍՍՏՈՒՐԵԱՆՑ

Քերթա • Գուլէ-քարու, Հէնտէկ փողոց:

Սոյն վաճառատանս մէջ կըզտնուին
Եւրոպայի և Ամերիկայի տեսակ տե-
սակ ապրանքներ և զանազան լեզ-
ուաւ գրեանք, մանաւանդ տօքթօր
Ա. Ասատուրեանի Հայ-Անգղ. Քերթա-
կանութիւնը:

ԱՏԱՄՆԱԲՈՅԺԲ

ՏՕՔԹՕՐ Ս. ԽՍՉՍՏՈՒՐԵԱՆ

ԵՒ

ՏՕՔԹՕՐ Կ. ՍՏԵՓՍՆԵԱՆ

Կ. Պօլիս Պահճէ քարու թիւ 3.

ՍԱՀԱԹՃԸ, ԳՈՒՅՈՒՄՃՈՒ,
ԳԱԼԷՄՔԵԱՐ ՎԷ ՍԱՎԱԹՃԸ

ՄԿՐՏԻՉ ԳԱԼՏԱԵԱՆ

Սուլթան - Համամ Ն^o 24 :

ԳՆԻՆԵՔԵՐԻՄՆԻ
 ԿՅՈՐԹԱԳԱՆՈՐԱ
 ԵՐԿՐԻՆԹԱԳԱՆՈՐՐ
 ԼԱՔԻԱՔԱՂԱՔԻՆ
 ԱՌՉԼԳԱՄԱՍԻՄԱՆ
 ԱԿԱՆԳԱՀԻՆՎՐԱՅՐԱԳՄԱԾ
 ԱՆՈՐ(ՔԱՂԱՔԻՆ)ՔՆԱԿԻԶՆԵՐՐ
 ՍԱԿԱՆՆԵՐՈՒԱՐՄՈՆՈՒԹԻՒԼՆՐ
 ԿՈՒՄԱՄ:

ԲԵՒԵՈՒԱԳԻՐ

Պատկերին խարժ-
 ճանուխանը.

«Ես, Սէնէքէ-
 րիմ, հզօր թա-
 գաւորս, Ասորոց
 Երկրին թագա-
 ւորը, Լաքիս քա-
 ղաքին առջև դա-
 տաստանական
 դահին վրայ բազ-
 մած, անոր (քա-
 ղաքին) բնակիչ-
 ները սպաննելու
 արտօնու թիւ նը
 կուտամ:»

(Բաղդատէ այս
 թարգմանու թիւ

նը Սրբազան Մատեանին Գ. Թագա-
 ւորաց ԺԸ. Գլխուն 13 և 14 համար-
 ներուն հետ):

ԱՐՁՍՆԱԳՐՈՒԹԻՒՆ
ԱՄՈՒՍՆՈՒԹԵԱՆՑ

ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ԾՆՆԴՈՑ

ԱՐՉԱՆԱԳՐՈՒԹԻՒՆ
ՄԿՐՏՈՒԹԵԱՆՑ

ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ՄԱՀՈՒՑ

Հայաստանցի և Պօլսեցի,
Քաղաքացի և դիւզացի,
Երևասարդք, արք և կանայք,
Օրիորդք և փոքրիկ աղայք,
Հարուստ, աղքատ և դորժ աւտ,
Գալրոցական, արհեստաւոր,
— Օրացոյցիւ մէն մի է՛ն,
Շատ օգուտներ կը վայ մէն :

ԳՐԵՆ 2 ՂՐՇ.

2010

